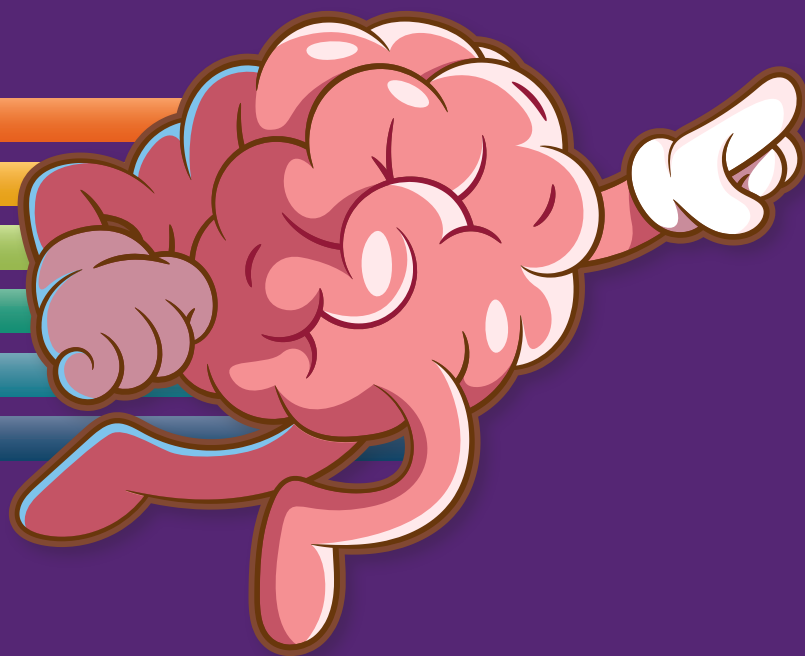


# Orientación Sobre la Educación Superior y Profesional

Una guía para continuar los estudios y la formación  
después de la preparatoria



Un esfuerzo conjunto entre  
organizaciones para brindar  
información integral sobre la  
preparación universitaria y profesional

¡Responde nuestra encuesta y ayúdanos a mejorar!



# Cronograma para

# 9.º y 10.º grado

MES	CAPÍTULO(S)	LO QUE APRENDERÁS
<b>Septiembre</b>	2	<p><b>Todo sobre la preparatoria</b> Obtén más información sobre lo que necesitas para graduarte y cómo tener éxito en preparatoria.</p>
<b>Octubre</b>	1 4	<p><b>Opciones de educación y formación después de la preparatoria</b> Explora los beneficios de asistir a la universidad o de obtener un título universitario para continuar con tus metas profesionales.</p> <p><b>Todo sobre Passport to Careers</b> Obtén más información sobre el Programa Passport to Careers y los requisitos para recibirlo.</p>
<b>Noviembre</b>	1 4	<p><b>Tipos de instituciones de educación superior/ Todo sobre las pasantías</b> Descubre los distintos tipos de instituciones de educación superior y las opciones de programas vocacionales y de oficios entre los que puedes elegir.</p> <p><b>Washington College Grant (WA Grant): ¿qué hay sobre las pasantías?</b> Obtén más información sobre la WA Grant y los requisitos para recibirla.</p>
<b>Diciembre</b>	2	<p><b>Cómo crear tu perfil académico y currículum</b> Concéntrate en tener un buen rendimiento en la preparatoria, mantenerte organizado y participar en actividades.</p>
<b>Enero</b>	2	<p><b>Cómo elegir tus clases en preparatoria</b> Habla con tu consejero, familia y amigos sobre los planes de educación superior.</p>
<b>Febrero</b>	4	<p><b>Todo sobre la beca y el compromiso con la beca College Bound Scholarship</b> Obtén más información sobre la beca College Bound Scholarship y los requisitos para recibirla.</p>
<b>Marzo</b>	1	<p><b>Relación entre la educación superior y la vida profesional</b> Aprende cómo tu educación superior puede ayudarte a alcanzar el empleo de tus sueños.</p>
<b>Abril</b>	3 4	<p><b>Formas de pagar la educación superior</b> Obtén más información sobre los diferentes tipos de apoyo que pueden ayudarte a pagar tu educación después de la preparatoria.</p> <p><b>Todo sobre la subvención Washington College Grant (WA Grant)</b> Obtén más información sobre la WA Grant y los requisitos para recibirla.</p>

# Cronograma para

# 11.º grado

MES	CAPÍTULO(S)	LO QUE APRENDERÁS
<b>Octubre</b>	1	<b>Tipos de instituciones de educación superior/ Todo sobre las pasantías</b> Descubre los distintos tipos de instituciones de educación superior y las opciones de programas vocacionales y de oficios entre los que puedes elegir.
<b>Noviembre</b>	5	<b>Cómo investigar sobre las instituciones de educación superior y profesiones</b> Asiste a una feria universitaria o profesional, o programa una visita al campus escolar para conocer la mejor opción para ti.
<b>Diciembre</b>	3	<b>Formas de pagar la educación superior</b> Entiende cómo pagar por tu educación superior mediante ayuda financiera y becas.
	4	<b>Todo sobre el Programa State Work-Study</b> Obtén más información sobre el Programa State Work-Study y cómo puede ayudar con tu educación.
<b>Enero</b>	4	<b>Cómo tener acceso a la beca College Bound Scholarship</b> Si cuentas con College Bound, asegúrate de reunir los requisitos para tener acceso a ella. Recuerda que el personal de College Bound necesita tu información de contacto actualizada cada año.
<b>Febrero</b>	2	<b>Prepárate para el último año</b> Conoce todo lo que necesitas para graduarte de preparatoria y prepararte para tus metas de educación superior.
<b>Marzo</b>	5	<b>Partes de una solicitud</b> Todas las universidades y programas educativos con certificación tienen requisitos únicos de solicitud. Obtén más información sobre las diferentes partes y lo que necesitas para enviar tu solicitud.
<b>Abril</b>	3	<b>Becas y préstamos</b> Obtén más información sobre los tipos de becas y préstamos y cómo solicitarlos.
	4	<b>Todo sobre la beca Washington State Opportunity Scholarship</b> Obtén más información sobre la beca Washington State Opportunity Scholarship y los requisitos para recibirla.
<b>Mayo</b>	3	<b>Todo acerca de los formularios FAFSA y WASFA</b> Obtén más información sobre el formulario FAFSA o el WASFA y cómo solicitar ayuda para pagar la universidad.

# Cronograma para

# 12.º grado

MES	CAPÍTULO(S)	LO QUE APRENDERÁS
<b>Septiembre</b>	3 4	<p><b>Todo acerca de los formularios FAFSA y WASFA</b> Prepárate para llenar el formulario FAFSA o el WASFA para que estés listo cuando se abra el periodo de solicitudes el 1.º de octubre.</p> <p><b>Todo sobre el Programa State Work-Study</b> Obtén más información sobre el Programa State Work-Study y cómo puede ayudar con tu educación.</p>
<b>Octubre</b>	5	<p><b>Partes de una solicitud</b> Cada universidad y otras trayectorias educativas tienen distintos requisitos. Obtén más información sobre lo que necesitas para prepararte para tu solicitud.</p>
<b>Noviembre</b>	5	<p><b>Cómo presentar la solicitud</b> Conoce los pasos a seguir para llenar las solicitudes para tu trayectoria educativa.</p>
<b>Diciembre</b>	3 4	<p><b>Becas y préstamos</b> Préstamos de investigación y solicita una beca AHORA.</p> <p><b>Todo sobre la beca Washington State Opportunity Scholarship</b> Obtén más información sobre la beca Washington State Opportunity Scholarship y los requisitos para recibirla.</p>
<b>Enero</b>	4	<p><b>Cómo tener acceso a la beca College Bound Scholarship</b> Conoce cómo la beca College Bound Scholarship te ayudará a pagar por tu educación después de la preparatoria.</p>
<b>Febrero</b>	3	<p><b>Cómo entender las ofertas de la asignación de ayuda financiera</b> Entiende lo que tu carta de concesión de ayuda financiera significa y determina los pasos a seguir.</p>
<b>Marzo</b>	6	<p><b>Toma tu decisión</b> Ahora que has recibido tus cartas de admisión y de concesión de ayuda financiera, ¡determina cuál es el mejor camino para TI!</p>
<b>Abril</b>	6	<p><b>Transición a la educación superior</b> Asegúrate de haber completado todo lo que necesitas para inscribirte en la carrera que elegiste.</p>
<b>Mayo</b>	6	<p><b>Qué esperar el primer semestre y recursos que debes utilizar</b> La educación después de la preparatoria es muy diferente a esta. Identifica los distintos recursos universitarios que te ayudarán a tener un primer año exitoso.</p>

# 1

# Acerca de la educación superior y profesional

## En este capítulo:

Opciones de educación y formación después de la preparatoria .....	6
Relación entre la educación superior y la vida profesional.....	8
Tipos de instituciones de educación superior.....	10
Todo sobre las pasantías .....	12

Busca los **términos en el glosario** en el capítulo 7.

¡Responde nuestra encuesta y ayúdanos a mejorar!

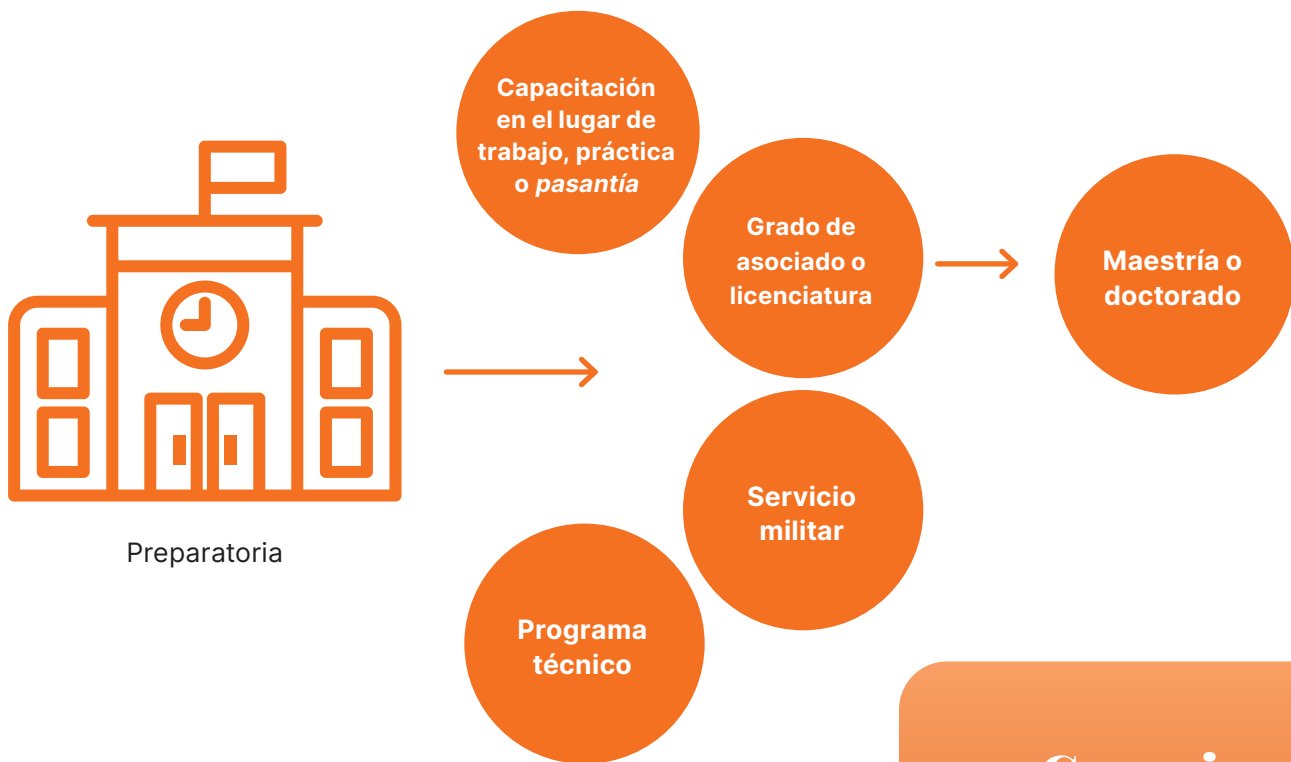




# Opciones de educación y formación después de la preparatoria

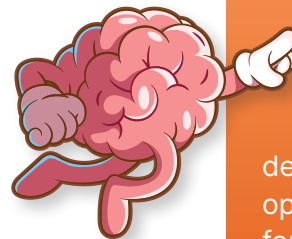
¿Sabías que para muchos empleos bien remunerados se requieren estudios y formación adicionales además de solo la preparatoria?

Puedes participar en la **capacitación en el lugar de trabajo (pasantías)**, unirte al servicio militar o convertirte en un pasante para ganar dinero mientras aprendes. Los programas **técnicos** y los educativos con **certificado**, el **colegio comunitario** o la **universidad** también pueden abrir el camino al éxito.



## Consejo

Las pasantías, conocidas como “educación tradicional de 4 años”, son una gran opción para obtener una formación de educación superior en carreras con mucha demanda. En general, una mayor educación incrementa los salarios y reduce el desempleo.<sup>2</sup>

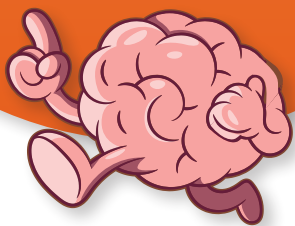


## Consulta las ofertas de empleo por nivel educativo

¿Quieres saber qué empleos son los más atractivos? ¡Consulta el sitio web de la **US Bureau of Labor Statistics** (Oficina de Estadísticas Laborales de EE. UU.): [bls.gov/careeroutlook/2020/article/education-level-and-openings.htm](https://bls.gov/careeroutlook/2020/article/education-level-and-openings.htm)! Te darán una perspectiva de las ofertas de empleo con base en tu nivel de educación.<sup>1</sup>

## Conviene que sepas esto

Existen distintas maneras de hacer que la educación superior sea asequible. Puedes obtener ayuda del gobierno, como financiamiento federal y estatal. También hay fuentes privadas de dinero disponibles. ¡No dejes que el dinero te impida conseguir tus sueños universitarios!



### ¿Cómo seguir con mi educación me prepara para mi futura carrera?

Contar con un título de educación superior significa ganar \$5,000 más al año que cuando solo tienes un **certificado** de preparatoria.<sup>3</sup>

#### Grado de asociado

Gana \$5000 más al año

#### Título universitario

**3X** más probabilidad de ser contratado

### Otras maneras de hacer que la **educación superior** sea más asequible

- Si necesitas ayuda en clase, pídelo y esfuérzate por sacar las mejores calificaciones, así tendrás una mayor oportunidad de obtener **becas**.
- Consigue un empleo de medio tiempo mientras estés en preparatoria para ganar y ahorrar algo de dinero.
- Si tomas cursos en la preparatoria puedes acumular **créditos** universitarios para reducir el tiempo que necesitas para obtener una certificación o un **título**. Menos tiempo en la universidad = más tiempo para hacer lo que amas.

### Con cualquier título de educación superior es más probable que:

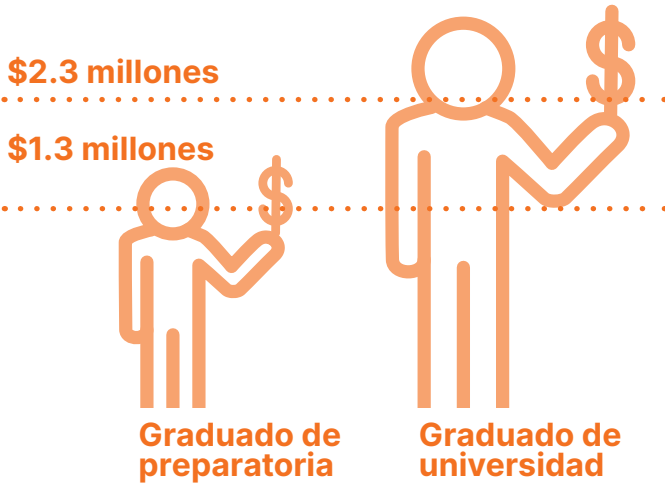
- tengas seguro de salud
- practiques el voluntariado
- estés más saludable
- promuevas una comunidad más fuerte<sup>4</sup>
- encuentres empleo

Un título de educación superior significa que tienes muchas más probabilidades de obtener un seguro de salud de un empleador Y también 44 % más oportunidades de decir que tu salud es muy, muy buena.<sup>4</sup>



# Relación entre la educación superior y la vida profesional

¿Qué crees? Tener un **título** de educación superior significa que puedes ganar **\$1 millón** más en toda tu vida, en comparación con solo tener un **certificado** de preparatoria.<sup>1</sup>



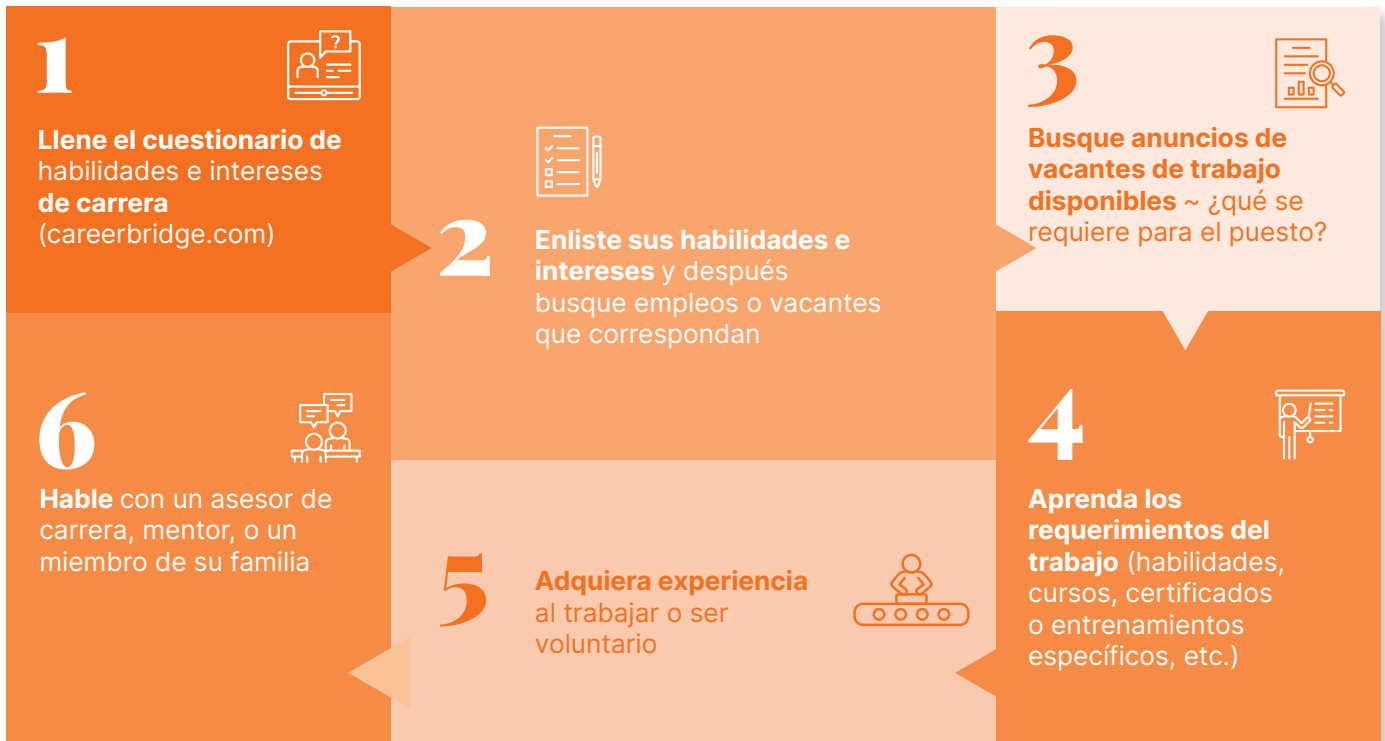
## ¿Qué estudios o formación se necesita para el empleo que quiero?

¡Puedes elegir entre cientos de **especializaciones** y **estudios con certificación** para prepararte para un nuevo empleo!

**Especialización:** conjunto de cursos que exige una **universidad** para poder recibir un título (por ejemplo, química, contaduría).

**Estudio con certificación:** expedido en un área profesional específica (por ejemplo, auxiliar de enfermería o de asistente en tecnología de la información).

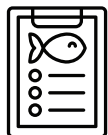
## Si aún no sabes lo que quieres, investiga:





## Especializaciones orientadas a una profesión o programas educativos con certificación

Obtener un certificado de **programa técnico** o título aplicado es como subir de nivel en un videojuego, pero en la vida real. Desarrollarás habilidades y aumentarás tus conocimientos en áreas como:



**Biología marina**



**Artes culinarias**



**Estudios de asistente jurídico**



**Ingeniería**



**Higiene dental**

## Especializaciones en artes liberales

Prepárate para una especialización divertida en literatura, filosofía, historia e idiomas. Pueden abrir las puertas a todo tipo de buenos empleos en distintos sectores, aunque algunos trabajos pueden requerir más años de formación.



### Inglés

editor, ejecutivo de mercadotecnia, escritor



### Idiomas del mundo

funcionario del servicio exterior, traductor, maestro



### Ciencias políticas

organizador o activista comunitario, abogado, analista político



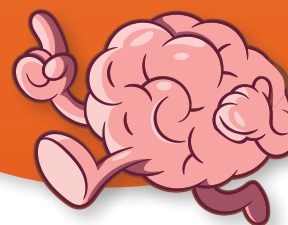
### Psicología

investigador de mercado, trabajador social, consejero de salud mental

## Conviene que sepas esto

.....

¡Encuentra la institución perfecta para ti! Usa herramientas como la plataforma **High School and Beyond Plan** (Plan para preparatoria y el futuro) para explorar los diferentes programas. Recuerda que esta elección puede afectar cuánto dinero ganes y tu seguridad laboral en el futuro.

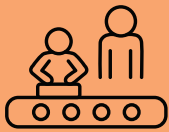




# Tipos de instituciones de educación superior

El término **“institución de educación superior”** abarca más que solo las grandes **universidades**, incluye **colegios comunitarios**, **escuelas de oficios** e incluso academias militares. Hay un lugar perfecto para todos, ¡así que explora tus opciones para averiguar cuál es la adecuada para ti!

## ¿Dónde debería hacer mi educación superior?



### Escuelas privadas vocacionales, de oficios o especializadas

¿Deseas una formación rápida para carreras como chef, terapeuta masajista, operador de maquinaria pesada, técnico hojalatero, asistente jurídico y más? ¡Puedes graduarte en menos de un año con un certificado profesional para un empleo de mucha demanda en oficios especializados!



### Colegios comunitarios y escuelas técnicas (Community and Technical Colleges, CTC)

El estado de Washington cuenta con 34 CTC públicos. Obtén un **certificado profesional** o **grado de asociado** en oficios especializados como enfermería, reparación automotriz, ciberseguridad, etc. Los CTC ofrecen grados de asociado que ayudan a los estudiantes a **transferirse** a universidades o instituciones de educación superior de 4 años para continuar sus estudios. Consulta [sbctc.edu](http://sbctc.edu) para obtener más información.



### Instituciones de educación superior y universidades públicas y privadas

En estas escuelas puedes obtener un **título de licenciatura** en aproximadamente 4 años. Algunas son escuelas de alta gama, con **colegiaturas** más altas, pero ofrecen **becas**. Al graduarte puedes ser un ingeniero en robótica, analista empresarial, nutriólogo, etc.



### Academias militares

Existen 5 Academias de Servicio Militar altamente selectivas que imparten educación superior de alto nivel y formación en el mundo real para convertirte en oficial de las fuerzas armadas. Busca “Military Service Academies US Department of Defense” para obtener una lista de sitios web para explorar esta opción con mayor profundidad.

## Comparación de colegios de 2 y 4 años

- Las menos **selectivas** (todos los CTC de Washington tienen inscripciones abiertas)
- **Tamaño del campus:** de 5,000 a 30,000 estudiantes **universitarios**
- Colegiatura baja (alrededor de \$4,500)
- Certificados profesionales y grados de asociado;
- algunos títulos de licenciatura

### Colegios comunitarios y escuelas técnicas

### Instituciones públicas de educación superior de 4 años

### Instituciones privadas de educación superior de 4 años

### Academias militares

- De moderada a altamente selectiva
- Tamaño del campus: más de 10,000 estudiantes universitarios
- Colegiatura promedio (entre \$9,000 y \$15,000)
- Títulos de licenciatura (Artes o Ciencias)

- De moderada a altamente selectiva
- Tamaño del campus: menos de 5,000 estudiantes universitarios
- Colegiatura alta (más de \$30,000)
- Títulos de licenciatura (Artes o Ciencias)

**Todas las universidades requieren una *solicitud*. Entre más selectiva es la escuela, más requisitos se piden para la solicitud; es posible que necesites presentar ensayos, exámenes, calificaciones de pruebas y otras cosas importantes.**

- Altamente selectiva (se requiere una solicitud por separado ¡y empieza en el primer año de preparatoria!)
- Tamaño del campus: varía dependiendo de la rama militar
- No hay colegiatura (los cadetes deben comprometerse a servir al menos entre 4 y 5 años después de la graduación)
- Títulos de licenciatura (Artes o Ciencias)



# Todo sobre las pasantías

¿Te gustaría ganar dinero y aprender al mismo tiempo? Entonces, ¡revisa las **pasantías**! Se trata de una combinación de formación práctica y clases académicas. Las pasantías te preparan para carreras que en general son de mucha demanda y altamente especializadas.

## Pasantías

Empleadores (como Boeing), **sindicatos** (para carreras como electricista o techador) y programas independientes ofrecen pasantías. Los programas duran entre 2 y 5 años y conducen a empleos con alta demanda. Además, puedes obtener **certificaciones**, licencias o incluso **títulos de educación superior**.

trabajo  
+ educación  

---

CARRERA

## ¿Qué empleos puedo obtener como pasante?

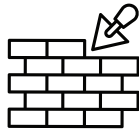
Las pasantías están disponibles en una gran cantidad de industrias, como el mercado aeroespacial, la fabricación avanzada, construcción, energía y tecnología marina.

## Certificación y preparación para una carrera específica

Enfócate en desarrollar habilidades y conocimientos particulares para carreras específicas como:



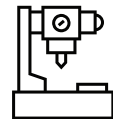
Mecánica automotriz  
o aeronáutica



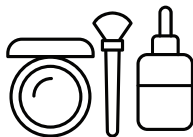
Albañilería



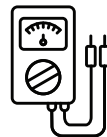
Carpintería



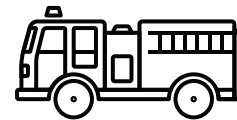
Programación  
CNC



Cosmetología



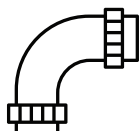
Electricista



Bombero



Atención médica  
Asistente



Plomería



Conductor de  
camión



Soldador

## ¿Cuánto me pagarán?

Gana dinero al mismo tiempo que aprendes; conforme progresas, el sueldo aumenta. Después de tu graduación te conviertes en un profesional especializado con credenciales que te abren las puertas en todo el país.



<p><b>Pasante principiante</b></p>	<p>mínimo \$18 por hora + <b>prestaciones</b> (p. ej.: médicas, dentales, de la vista)</p>	<p>Por ejemplo, los pasantes de Seattle City Light ganan al menos \$30 por hora al inicio.</p>
<p><b>Trabajador de nivel superior</b> (graduado de pasantía)</p>	<p>mínimo \$30 por hora + prestaciones (p. ej.: médicas, dentales, de la vista y jubilación)</p>	<p>Por ejemplo, los plomeros y montadores de tuberías del condado de King ganan alrededor de \$89 por hora, en tanto que los albañiles de cemento en Yakima ganan \$45 por hora.</p>

## Conviene que sepas esto

¿Cómo me convierto en pasante? ¡Asegúrate de cumplir los requisitos! En general, estos incluyen:

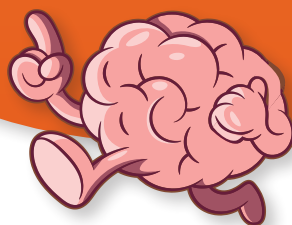
- **Certificado** de preparatoria.
- Habilidades específicas (pueden solicitar matemáticas).
- Licencia de manejo vigente y transporte confiable.
- Encuentra un programa y envía una solicitud.

Cada programa tiene procedimientos únicos para enviar la solicitud.

Para obtener más información sobre el proceso, habla con tu consejero de preparatoria o visita

[lni.wa.gov/licensing-permits/apprenticeship/become-an-apprentice](http://lni.wa.gov/licensing-permits/apprenticeship/become-an-apprentice)<sup>1</sup>

Fuente: 1. Información adaptada del Washington State Department of Labor and Industries (Departamento de Labor e Industrias del Estado de Washington). (2012). Become an Apprentice (Convértete en pasante).





# 2

# Prepárate

## En este capítulo:

Todo sobre la preparatoria.....	16
Cómo elegir tus clases en preparatoria .....	18
Crea tu perfil académico y currículum.....	20
Prepárate para el último año.....	22

Busca los **términos en el glosario** en el capítulo 7.

¡Responde nuestra encuesta y ayúdanos a mejorar!





# Todo sobre la preparatoria

La preparatoria es como una aventura en la que forjas habilidades y exploras tus intereses. Para graduarte necesitas cumplir ciertos requisitos. Usa tu **High School and Beyond Plan** (Plan para la preparatoria y el futuro) para dar seguimiento a tu progreso, documentar tus intereses y establecer metas para tu futuro.

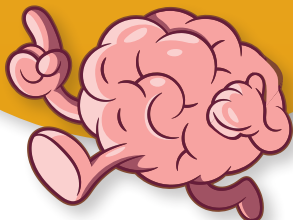
## ¿Qué necesito para graduarme de preparatoria?

- 1 Obtener los créditos requeridos:** los estudiantes del estado de Washington deben completar un mínimo de 24 **créditos** para graduarse de la preparatoria; es posible que tu preparatoria tenga requisitos de créditos un poco diferentes.
- 2 Completar una vía de graduación:** debes mostrar tu preparación para el primer paso significativo después de la preparatoria, al completar una Graduation Pathway (vía de graduación). Las vías de graduación incluyen opciones basadas en exámenes y rendimiento para Lengua y Literatura en inglés, y matemáticas, completando al menos 2 cursos continuos de educación profesional y tecnológica (Career and Technology Education, CTE) o contar con la calificación mínima requerida en el Armed Services Vocational Aptitude Battery (Examen de aptitud vocacional para las Fuerzas Armadas, ASVAB) para reclutamiento militar.
- 3 Completa tu High School and Beyond Plan:** A partir del 7.º grado harás y actualizarás regularmente un plan para ayudarte a pensar en el futuro y elegir clases y actividades que puedan prepararte para tus metas de **educación superior**.

### Conviene que sepas esto

.....

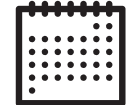
Debes hablar con tu consejero escolar para averiguar qué vías de graduación están disponibles y se adaptan mejor para ayudar a que te prepares para tus metas de educación superior.



Asegúrate de que las clases que tomas en preparatoria contribuyan a tu graduación y te ayuden a explorar y prepararte para tus metas de educación superior. Habla con tu consejero escolar para obtener una lista de los requisitos del curso.

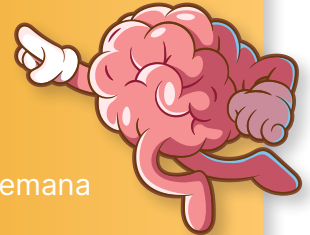






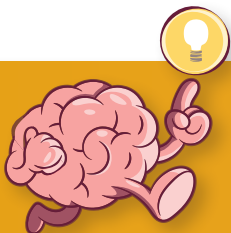
## Consejo

- Presta atención en clase y cuida tus calificaciones.
- Una agenda o el calendario de tu teléfono pueden ayudar a que te organices. Haz recordatorios para fechas límite y planifica la semana con anticipación.
- Pide apoyo al consejero de tu escuela, maestros, familia, amigos y mentores.



### Algunas escuelas tienen requisitos de graduación adicionales

<b>Créditos</b>	Consulta con tu consejero escolar para saber qué créditos necesitas para graduarte.
<b>Aprendizaje mediante servicio comunitario</b>	Es posible que tengas que hacer horas de <b>aprendizaje mediante servicio comunitario</b> , durante las cuales retribuyes a la comunidad y se reflejan en tu experiencia.
<b>Proyecto final de la preparatoria</b>	Algunas preparatorias permiten que los estudiantes de último año hagan una presentación en primavera en la que comparten su experiencia escolar y metas futuras.



## Recuerda

Lo que haces en la preparatoria puede influir en tus opciones para lo que quieres hacer después.



# Cómo elegir tus clases en preparatoria

## ¿Qué clases debo tomar?

Las clases de preparatoria te preparan para tus planes futuros. Asegúrate de saber los requisitos de admisión para las **pasantías**, la capacitación en primeros auxilios, las **escuelas de oficios o especializadas**, las universidades o las **instituciones de educación superior** de 2 o 4 años y academias militares. Trabaja con tus maestros y consejeros de preparatoria para averiguar qué clases te ayudarán a cumplir tus metas de **educación superior**.

### Cosas que debes saber:

- Contar con un **certificado** cumple con los requisitos mínimos de **casi todas las instituciones de educación superior**. Trabaja con tu consejero escolar para elegir las clases que te prepararán para la trayectoria que te interesa.
- Las instituciones de educación superior de 4 años y las academias militares se fijan en las clases más difíciles en tu expediente académico.
- Las instituciones de educación superior técnicas y especializadas de 2 años tienen requisitos menos selectivos o incluso **inscripciones abiertas** para cualquier estudiante que desee asistir.



### Las matemáticas son importantes:

- La mayoría de las opciones de **educación superior** requieren que lleves matemáticas. Cursar más matemáticas en preparatoria puede significar que lleves menos matemáticas en la universidad y representa más opciones para después de la preparatoria.
- Toma clases de matemáticas que te ayuden a prepararte para tus planes de educación superior.
- Tomar cuatro años de matemáticas en preparatoria te ayudará a prepararte para tu educación después de preparatoria, ¡y puede ayudarte a ahorrar en los costos de **colegiatura!**



## ¿Qué buscan las universidades?

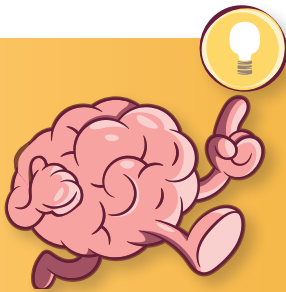
- Un itinerario exigente de clases, incluidos cursos en los que puedas obtener créditos universitarios.
  - Algunos ejemplos incluyen: **Advanced Placement (AP)** (aunque se recomienda, tomar clases AP no es requisito para presentar el examen), **International Baccalaureate (IB)**, **Cambridge International**, College in the High School (Cursos de educación superior en la preparatoria), **Running Start** o **CTE Dual Credit** (antes preparatoria técnica).
- Para las admisiones a universidades de 4 años se requiere tomar una clase de idioma del mundo y la capacidad de trabajar en economía global. La mayoría de las universidades de 4 años solicitan dos **créditos** del mismo idioma del mundo o demostrar tus capacidades de los dos idiomas mediante un examen.
- Toma clases optativas que se adapten a tus intereses profesionales y universitarios, así como a programas de educación técnica. Considera tomar clases adicionales de idioma del mundo o ciencias de laboratorio.
- La mayoría de los colegios de WA no piden el **ACT** ni el **SAT**, ¡pero las buenas calificaciones pueden ayudar! Consulta con tu consejero escolar o con la institución de educación superior para conocer los requisitos de admisión.



## Plan académico recomendado

Materias	9.º	10.º	11.º	12.º
Lengua y Literatura en inglés	✓	✓	✓	✓
Matemáticas	✓	✓	✓	✓
Ciencia	✓	✓		✓
Historia/Civismo	✓	✓	✓	
Salud y Educación Física		✓	✓	
Idioma del mundo	✓		✓	
Educación Profesional y Técnica			✓	✓
Arte			✓	
Optativas	✓	✓	✓	✓

Esta tabla refleja los cursos necesarios para la graduación y tener acceso a estudios y formación adicionales después de la preparatoria. Habla con tu consejero escolar sobre los cursos que te pueden preparar mejor para tu carrera específica y las opciones de preparación superior.



### Recuerda

Asegúrate de buscar los requisitos académicos y educativos de las instituciones de educación superior (de 2 o 4 años, o técnicas) a las que te interesa asistir.



# Crea tu perfil académico y currículum

**Las instituciones de educación superior** se interesan en más que solo tus clases y calificaciones. Valoran a los estudiantes que contribuyen a su **campus** y la comunidad. Participar en actividades específicas puede hacerte un candidato destacado y te brinda experiencia laboral. ¡No olvides documentar estas actividades en tu **High School and Beyond Plan!**

## ¿Qué es un registro de actividades y currículum?

Usa tu High School and Beyond Plan (HSBP) para mantener un registro de actividades y currículum. Algunas instituciones de educación superior solicitan esta lista de **actividades extracurriculares** que demuestra qué tan comprometido estás fuera de la escuela. Anota tus actividades en preparatoria (incluye una breve descripción de cada actividad) para crear un currículum y completar las **solicitudes** a la universidad.

## Empieza a llevar un registro

Club de robótica	Presidente	De sept. 2023 a la fecha	2 horas al mes
<b>Pasantía en Mecánica</b>	Participante	De ene. a mar. de 2024	5 horas a la semana (60 en total)
Básquetbol (segundo equipo)	Participante	De 2022 a 2023	15 horas a la semana (480 en total)

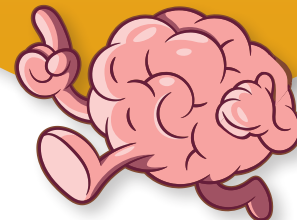


## Consejo

Tu registro de actividades y currículum también pueden ser útiles para solicitar empleo.

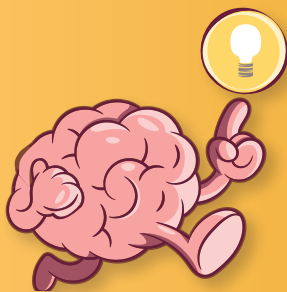
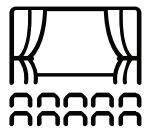
## Conviene que sepas esto

Comprometerte y asumir papeles de liderazgo en las actividades puede ser más valioso que participar en muchas actividades brevemente. Si tienes un empleo mientras estás en preparatoria, en particular si lo tienes desde hace tiempo o has recibido ascensos, asegúrate de mencionarlo.



## ¿Qué tipo de actividades pueden ayudarme a prepararme para la vida después de la preparatoria?

- Atletismo
- Voluntariado
- Servicio comunitario
- Programas religiosos
- Empleos o prácticas
- Liderazgo o gobierno estudiantil
- Música, teatro y artes
- Clubes escolares



### Recuerda que:

Las universidades comprenden que muchos estudiantes tienen trabajo, familia y otras responsabilidades. En tus solicitudes para la universidad, escribe sobre ti mismo y tus circunstancias. ¡Tus responsabilidades familiares son una parte valiosa de tu historia! También se pueden considerar como experiencia laboral, servicio o liderazgo en tu registro de actividades o currículum.



# Prepárate para el último año

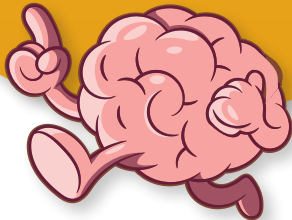
¡Felicidades! Estás en la recta final del último año de preparatoria. Empieza a prepararte para seguir los pasos que te permitirán alcanzar tus metas de **educación superior**.

## ¿Qué debo hacer antes del verano?

- Confirma** qué estudios o formación necesitas para prepararte para el área profesional que te interesa seguir.
- Haz un **calendario** con las fechas y plazos importantes.
- Asegúrate de que tus **cursos del último año** cumplan los requisitos para la graduación y te preparen para tu plan de educación superior.
- Asiste a una **feria universitaria** de primavera en tu región o de modo virtual: [nacacfairs.org](http://nacacfairs.org)
- Regístrate y presenta el** examen ASVAB de reclutamiento militar o los exámenes **ACT** o **SAT** de admisión a las **universidades** de 4 años, si corresponde. Habla con tu consejero escolar para saber si tu escuela ofrece estas pruebas.
- Estudia para los exámenes AP/IB/Cambridge** para aumentar al máximo tus posibilidades de obtener calificaciones que te permitan **transferir créditos** universitarios al salir.

## Conviene que sepas esto

La mayoría de las universidades de Washington ya no solicitan el ACT o SAT; pero algunas calificaciones pueden cumplir o reemplazar requisitos específicos para la graduación de preparatoria. Investiga en tu preparatoria y en las universidades o programas que te interesan.



## ¿Estoy en buen camino para graduarme?

- Asegúrate de tener todos los **créditos** necesarios para graduarte.
- Consulta tus calificaciones constantemente con tus maestros.
- Sigue completando otros requisitos para la graduación, como tu **High School and Beyond Plan** y tu vía de graduación.

# ¡No te asustes!



Habla con alguien en quien confíes, como un consejero escolar, maestro, mentor, compañero o miembro de tu familia, si tienes preguntas o necesitas ayuda para alcanzar tus metas de educación superior.

## ¿Qué puedo hacer durante el verano?

Visita [wsac.wa.gov/sfa-overview](https://wsac.wa.gov/sfa-overview) para **hacer una lista** de lo que se necesita para la **Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)** o la **Washington Application for State (WASFA)**, posibles **subvenciones** o **becas**.

Haz una lista de las universidades de tu preferencia y **crea un formulario de seguimiento** de lo que necesitas para cada **solicitud**. Escribe borradores de todos los ensayos que solicitan las instituciones de educación superior y prepara un currículum o registro de actividades para las personas que te van a dar una **carta de recomendación**.

Programa un **recorrido por el campus** o asiste al día de visita universitaria, y habla con los **consejeros de admisión** de las universidades. ¡Puedes hacerlo de modo virtual!

Participa en los **Eventos de orientación profesional** (como la Jornada de orientación profesional de la construcción del condado de King, la Jornada de orientación profesional del condado de Pierce, las reuniones de verano de Preparación e itinerarios profesionales de Walla Walla y los eventos comunitarios de aprendizaje relacionados con la carrera en la zona de Spokane).

Estudia para el examen ACT o SAT para mejorar tu puntuación, si es necesario.







# 3

# Cómo pagar por la educación superior

## En este capítulo:

Formas de pagar por la educación superior .....	26
Todo sobre la FAFSA.....	28
Todo sobre la WASFA.....	30
Becas y préstamos .....	32
Cómo entender las ofertas de la asignación de ayuda financiera....	35

Busca los **términos en el glosario** en el capítulo 7.

¡Responde nuestra encuesta y ayúdanos a mejorar!





# Formas de pagar la educación superior

## ¿Cuánto cuesta la educación superior?

Los costos de la **educación superior** varían dependiendo de la escuela. Cada institución de educación superior calcula el **costo de asistencia (Cost of Attendance, COA)** sumando algunos o todos los **gastos universitarios** a continuación:

Colegiatura

Cuotas

Alojamiento y comida

Transporte

Libros y materiales



Otros gastos para vivir

---

COSTO DE ASISTENCIA (COA)

## ¿Cómo puedo pagarla?

Existen muchas maneras de obtener ayuda para pagar la universidad. Puedes obtener **ayuda financiera** de **subvenciones, becas, préstamos** y programas de **trabajo-estudio**. Estos recursos ayudan a cubrir el costo y se agregan a cualquier ahorro o ingreso que tengas.



## Consejo



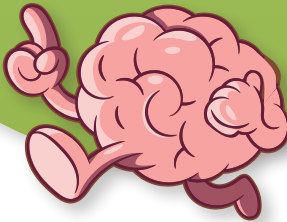
La mayoría de las **instituciones de educación técnica superior** tienen programas de ayuda financiera para apoyar a los estudiantes. Pueden ser elegibles los estudiantes que están desempleados, que reciben la Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (Temporary Assistance for Needy Families, TANF), asistencia alimentaria básica (conocidos como cupones para alimentos) o que tienen bajos **ingresos** y buscan obtener un **certificado** a corto plazo en una carrera bien remunerada y de alta demanda. Obtén más información: [sbctc.edu/paying-for-college/financial-aid-programs](http://sbctc.edu/paying-for-college/financial-aid-programs)

## Tipos de ayuda financiera:

- **Becas:** dinero que se otorga con base en logros académicos o de otro tipo para ayudar a pagar los gastos educativos. En general, las becas no tienen que reembolsarse.
- **Subvenciones:** una forma de ayuda gratuita que suele asignarse conforme a las **necesidades financieras**. Una subvención no tiene que reembolsarse, a menos que, por ejemplo, abandones la escuela y debas reembolsarlo. La beca Pell es una subvención federal común.
- **Trabajo-estudio:** un programa de ayuda financiera (federal o estatal) que permite a los estudiantes trabajar en el **campus** o con empleadores aprobados fuera del campus para ganar dinero para pagar los **gastos universitarios**.
  - Algunos empleos para estudiantes, como consejero residente (Resident Advisor, RA) u oficial de seguridad del campus, pueden ayudar a cubrir el alojamiento o habitación, y los gastos de comida. Las oportunidades laborales difieren dependiendo de los campus; verifica con el Centro vocacional de tu universidad para obtener más detalles.
- **Préstamos:** dinero que pides prestado y pagas con el tiempo, con un interés adicional en la mayoría de los casos.

## Conviene que sepas esto

Conocer los distintos tipos de ayuda financiera es solo el primer paso. Es posible que no necesites pedir un **préstamo** para cubrir el **costo total de asistencia**.



## ¿Qué requisitos necesito?

### Ayuda financiera

Para ser considerado para la ayuda financiera en universidades de 2 y 4 años, y para muchos colegios técnicos o especializados necesitas completar la **Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)** o la **Washington Application for State Financial Aid (WASFA)** el último año de preparatoria, y cada año mientras estés en la universidad.

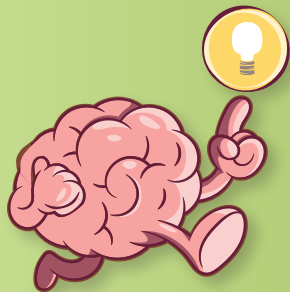
Cada institución de educación superior determina la **elegibilidad** para los diferentes tipos de ayuda financiera federal, estatal e institucional con base en políticas de **asignación** de dicho campus.

### Becas

Existen miles de becas y cada una tiene sus propios requisitos, aunque muchas solicitan la misma información básica.

## Otras maneras de hacer que la educación superior sea más asequible

- Si necesitas ayuda en clase, pídelo y esfuérzate por sacar las mejores calificaciones, así tendrás una mayor oportunidad de obtener becas.
- Consigue un empleo de medio tiempo mientras estés en preparatoria para ganar y ahorrar algo de dinero.
- Toma los cursos College in the High School, **Running Start** o **CTE Dual Credit** para obtener **créditos** universitarios.



## Recuerda

Enviar una solicitud de ayuda financiera es el primer paso. El siguiente paso es esperar y estar pendiente de cualquier notificación de las **Financial Aid Offices** (Oficinas de ayuda financiera) de los campus que consideraste para solicitar la ayuda financiera. Algunos pueden pedirte más documentos (cartas de verificación, constancia de no obligación fiscal, etc.).



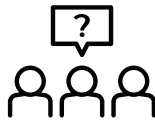
# Todo sobre la FAFSA

## ¿Qué es la FAFSA?

La **Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)** es el primer paso para solicitar **ayuda financiera**. Completar la FAFSA es **gratuito** y te brinda **acceso a la fuente más amplia de ayuda financiera** para pagar las **instituciones vocacionales** o especializadas, **técnicas** y **universidades** de 2 y 4 años. Cada institución de educación superior calculará tu **asignación** de ayuda financiera para esa escuela con base en la información que proporciones cada año.

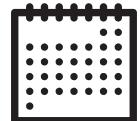
## ¿Quién es elegible para solicitarla?

Los **ciudadanos estadounidenses, residentes legales permanentes y no ciudadanos elegibles** (es decir, refugiados, con asilo concedido, residente condicionado, etc.) deben completar la FAFSA. Los estudiantes **sin documentos migratorios** pueden ser elegibles para la **Washington Application for State Financial Aid (WASFA)**. Revisa el folleto "Todo sobre la WASFA" para obtener más información.



## ¿Cuándo debo enviar la solicitud?

- Preséntala a partir del **1.º de octubre del último año de preparatoria**.
- Asegúrate de saber los **plazos prioritarios** para solicitar ayuda financiera para las instituciones de educación superior que te interesan.
- Debes presentar la FAFSA cada año mientras estés en la universidad.



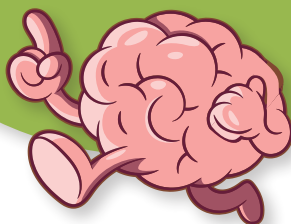
## ¿Qué información debo proporcionar?

- **Información básica**, como nombre legal, fecha de nacimiento, etc.
- **Información de ingresos y declaración fiscal** de los padres y el estudiante, de los 2 años anteriores al año escolar en el que presentas la solicitud (p. ej.: si haces la solicitud para el año escolar 2024-2025 necesitarás información fiscal de los padres y el estudiante desde 2022).
- Tu **lista de universidades**.



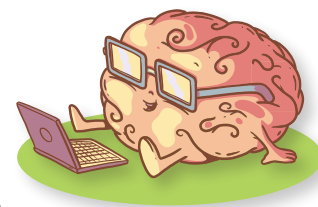
## Conviene que sepas esto

La verificación en dos pasos ayuda a proteger tu cuenta de StudentAid.gov. Cada vez que ingreses te solicitarán un código único que se envía por correo electrónico, mensaje de texto o una aplicación de autenticación.



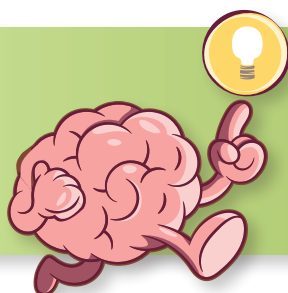
## ¿Qué es la identificación de Ayuda Federal para Estudiantes (Federal Student Aid, FSA)?

Una identificación de FSA te da acceso a tu información de la **FAFSA** y funciona como tu firma legal. Tú y uno de tus padres (biológico o adoptivo) tendrán que crear una identificación de FSA (nombre de usuario y contraseña). Asegúrate de que tú y tu padre o madre usen correos electrónicos separados. **Para tu identificación de FSA se te pedirá que establezcas una verificación en dos pasos.**



## ¿Cómo completo la FAFSA?

- 1 Crea una identificación de Ayuda Federal para Estudiantes (FSA ID) en [studentaid.gov/fsa-id/create-account/launch](https://studentaid.gov/fsa-id/create-account/launch)
- 2 Usa tu FSA ID para iniciar sesión en [studentaid.gov](https://studentaid.gov) e ingresar la información necesaria.
- 3 Revisa tu correo electrónico para confirmar que presentaste correctamente la FAFSA.



### Recuerda

Asegúrate de guardar tu FSA ID y las respuestas a las preguntas de seguridad en un lugar seguro.



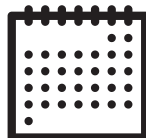
## Todo sobre la WASFA

La **Washington Application for State Financial Aid (WASFA)** es el primer paso para solicitar **ayuda financiera** para algunos estudiantes que **no tienen documentos migratorios** y viven en el estado de Washington. Completar la WASFA es **gratuito** y brinda a los estudiantes elegibles **acceso a ayuda financiera estatal** para pagar **instituciones vocacionales** o especializadas, **técnicas** y universidades de 2 y 4 años **en Washington**.

**Los estudiantes sin documentos migratorios, con o sin Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) pueden completar la WASFA.**

**Si eres ciudadano estadounidense o residente permanente, revisa el folleto "Todo sobre la FAFSA" y no completes la WASFA.**

### ¿Cuándo debo completar la WASFA?



- Preséntala a partir del **1.º de octubre del último año de preparatoria**.
- Asegúrate de saber los **plazos prioritarios** para solicitar ayuda financiera para las **instituciones de educación superior** que te interesan. (Con frecuencia no se menciona el plazo de la WASFA, pero es el mismo que el de la FAFSA).
- Debes **presentar la WASFA cada año** mientras estés en la universidad.

### ¿La información de mi familia está protegida?

El Washington Student Achievement Council (WSAC) y las universidades que tienen acceso a tu **solicitud solo usan tu información para determinar tu elegibilidad para recibir la ayuda financiera estatal. Los campus no tienen permiso de usar tu información para otros fines.**

Si tienes preguntas sobre la WASFA, comunícate con el WSAC al **1-888-535-0747, opción 2** o por correo electrónico **[wasfa@wsac.wa.gov](mailto:wasfa@wsac.wa.gov)**

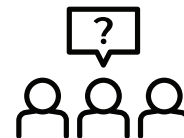
## ¿Qué información tengo que dar?

- **Información básica**, como nombre legal, fecha de nacimiento, etc.
- **Información de ingresos y declaración fiscal** de los padres y el estudiante, de los 2 años anteriores al año escolar en el que presentas la solicitud (p. ej.: si haces la solicitud para el año escolar 2024-2025 necesitarás información fiscal de los padres y el estudiante desde 2022).
- Tu **lista de universidades**.
- Tu **número DACA**, si tienes uno.



## ¿Quién es elegible para solicitarla?

La WASFA es para las personas que no presentan la **FAFSA**. Debes completar la WASFA **si no tienes documentos migratorios o si no cumples los requisitos para recibir ayuda financiera federal debido a tu situación migratoria**. Para saber más detalles, usa el cuestionario de **elegibilidad** en: [wsac.wa.gov/wasfa](https://wsac.wa.gov/wasfa)



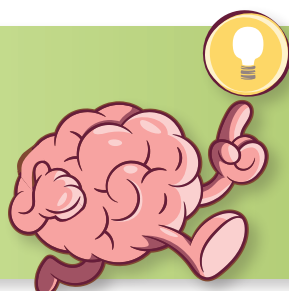
## ¿Cómo completo la WASFA?

- 1 Entra a [wsac.wa.gov/wasfa](https://wsac.wa.gov/wasfa) y completa el cuestionario de elegibilidad.
- 2 Completa y envía tu solicitud.



## ¿Cómo puede firmar el padre o la madre la WASFA?

Tendrás que enviar un correo electrónico de invitación a uno de tus padres (biológico o adoptivo) para que firme tu WASFA electrónicamente. **Asegúrate de que tú y tu padre o madre usen correos electrónicos separados.**



## Recuerda que:

La firma de tu padre, madre o tutor es necesaria para completar tu solicitud. Deben firmar electrónicamente en un plazo de 72 horas a partir de que se haga la invitación.



# Becas y préstamos

**Las becas** dan dinero para ayudar con los **gastos universitarios** con base en criterios como calificaciones, **aprendizaje mediante servicio comunitario** o **necesidad financiera**. Los grupos comunitarios, **las instituciones de educación superior**, iglesias, empresas y las fuerzas armadas son algunos ejemplos de organizaciones que proporcionan becas.

## ¿Qué tipos de becas puedo solicitar?

<b>Académica/Mérito</b>	Con base en el <b>promedio de calificaciones (Grade Point Average, GPA)</b> , puntaje de pruebas o trabajo de curso
<b>Atletismo</b>	Con base en desempeño atlético
<b>Creativo</b>	Con base en el talento artístico, musical, de danza
<b>Servicio comunitario</b>	Con base en la participación en tu escuela o comunidad
<b>Identidad o experiencia</b>	Con base en la raza, origen étnico, herencia familiar, religión, orientación sexual, género, situación migratoria, etc.
<b>Necesidad</b>	Con base en las necesidades financieras
<b>Otro</b>	Número de estudiantes, <b>tamaño del campus</b> , <b>tamaño de la clase</b> , poblaciones cercanas

## ¿Cómo presento la solicitud?

- 1 Busca becas para las que seas **elegible**. Proporciona la mayor cantidad de detalles posible sobre **ti** en el motor de búsqueda (p. ej.: TheWashBoard) para que arroje coincidencias ideales para ti.
- 2 Presenta tus **solicitudes pronto**. ¡Asegúrate de seguir las **instrucciones con cuidado!**
- 3 Completa la **Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)** o la **Free Application for Federal Student Aid (WASFA)**.



## Consejos sobre la búsqueda de becas

- **Nunca tienes que pagar para solicitar** una beca.
- Puedes **volver a usar el cuerpo de las declaraciones de tu beca** y cambiarlos con base en el rubro.
- **Solicita varias becas**, incluso las de **asignaciones** pequeñas. ¡Todo cuenta!
- **Crea una hoja de cálculo o un documento** para tener organizadas tus solicitudes: fechas de vencimiento, requisitos, temas, etc.
- Piensa en **dividir el tiempo que pasas en las becas como si fueran el sueldo que ganas por hora**. Por ejemplo, si la beca es de \$1,000 y pasas 3 horas para preparar la solicitud, estás ganando más de \$300 la hora.
- Si presentas la solicitud para el programa **Reserve Officer Training Corps (ROTC)** en cualquiera de tus opciones de educación superior, ¡hay una solicitud separada que puede convertirse en una beca de varios años!

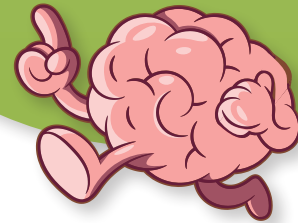
## Conviene que sepas esto

.....

¿La beca es **renovable**? Si lo es, conoce los requisitos de renovación. Si no lo es, piensa cómo vas a reemplazar estos fondos el año siguiente.

¿Tiene **portabilidad**? ¿Puedes llevar la beca contigo si **te transfieres** a otra escuela?

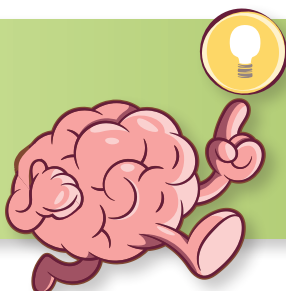
Algunas becas están destinadas a universidades específicas.



## La búsqueda de una beca

Visita a tu consejero de preparatoria o especialista del centro vocacional para obtener más información. Estos son algunos lugares para empezar a buscar:

- TheWashBoard: [thewashboard.org](http://thewashboard.org)
- FastWeb: [fastweb.com](http://fastweb.com)
- Scholarship Junkies: [scholarshipjunkies.org](http://scholarshipjunkies.org)



## Recuerda:

Sin importar tus antecedentes o **situación migratoria**, ¡es probable que haya una beca para ti!



## Becas y préstamos (continuación)

Cuando recibes tu oferta de asignación de **ayuda financiera** puedes elegir aceptar de manera total o parcial los distintos tipos de préstamos que ofrecen o rechazarlos por completo.

### ¿Qué tipos de préstamos puedo solicitar?

<b>Préstamos subsidiados</b>	El gobierno paga los intereses mientras estás en la <b>universidad</b> . Los intereses empezarán a aumentar cuando termines tu educación. Si cumples los requisitos, esta es tu mejor opción.
<b>Préstamos sin subsidio</b>	Los intereses se suman al capital que pides prestado tan pronto como empiezas la universidad.
<b>Préstamo parental</b>	Un préstamo que alguno de tus padres puede pedir en tu nombre para pagar tus <b>gastos universitarios</b> . Tu padre está legalmente vinculado al préstamo y a su reembolso.
<b>Préstamo privado</b>	Puede ser de bancos, universidades u organizaciones privadas. En general, tienen tasas de interés más altas y opciones de pago menos favorables. Como los préstamos no subsidiados, los préstamos privados por lo regular generan intereses tan pronto como te prestan el dinero.

### Consejo

Si un estudiante no necesita la cantidad total mencionada en la oferta de asignación, puede llenar un formulario para solicitar un monto menor que obtiene de la **oficina de ayuda financiera** de la universidad.

### ¿Cómo presento una solicitud para **préstamos federales estudiantiles**?

- 1 Completa la **FAFSA**.
- 2 Completa **el asesoramiento sobre préstamos**, una herramienta para asegurarte de que entiendes tu obligación para reembolsar el préstamo.
- 3 Firma un **Master Promissory Note** (pagaré maestro) en el que aceptes las condiciones del préstamo.

Cuando hayas completado los pasos necesarios anteriores se te asignarán préstamos en la **oferta de asignación de ayuda financiera**. Puedes aceptar los montos que te presentan en la oferta o en el **portal en línea de la institución**.

### Cómo aceptar y reembolsar los préstamos estudiantiles

Las opciones y plazos de reembolso varían dependiendo del tipo de préstamo. Solicita información en tu universidad.

# Cómo entender las ofertas de la asignación de ayuda financiera

Cuando la oficina de tu escuela te envíe una oferta de ayuda, te pedirán que elijas cuál **ayuda financiera** quieres. Revisa cuidadosamente las opciones y toma una decisión informada. Si tienes opciones de ayuda financiera, la regla es: en primer lugar, dinero gratuito (**becas** y **subsidios**); en segundo lugar, dinero ganado (**trabajo-estudio**); en tercer lugar, dinero prestado (**préstamos estudiantiles federales**).

## Cosas que debes considerar cuando comparas ofertas de **asignación**:

- Determinar tus costos totales reales.
  - Incluye tanto los **costos directos** como los **costos indirectos** cuando consideres tus **gastos universitarios**: las instituciones de educación superior no cobran por los costos indirectos.
- Preguntas que debes considerar:
  - ¿Te desplazará mucho desde y hacia el **campus**? ¿Cuánto te costará?
  - ¿Puedes comprar libros e insumos usados? ¿Los puedes pedir prestados en la biblioteca? ¿Tu programa de **licenciatura** requiere muchos libros de texto o insumos? ¡Pide más información en la oficina de admisiones!
  - ¿Qué tipos de gastos personales tendrás durante el año?
- ¿Tu ayuda es **renovable** (es decir, puedes contar con ella más de un año)?
  - Con algunas becas debes mantener cierto **GPA** para que sean renovables.
  - Algunos subsidios requieren que cumplas los requisitos de ingresos cada año.
    - Verifica con la oficina de ayuda financiera si una beca, subsidio, etc. en particular es renovable o no.

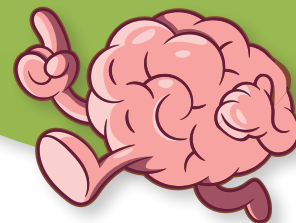
Una vez que hayas presentado la **FAFSA** o la **WASFA**, recibirás una oferta de asignación de ayuda financiera de cada universidad a la que enviaste una solicitud. Cada universidad tiene una asignación de ayuda financiera distinta. Para saber qué escuela se adapta a tu presupuesto, debes **revisar todos los paquetes de ayuda financiera**.

Cuando recibes una oferta de ayuda financiera, es fácil calcular cuánto dinero tendrás para la **colegiatura** y otros gastos. Puedes elegir aceptar parte o toda la asignación de ayuda financiera.

## Conviene que sepas esto

Acepta subvenciones, becas y dinero ganado por trabajo-estudio antes que los préstamos a fin de reducir la deuda cuando termines la universidad. Si es posible, evita los préstamos privados y las tarjetas de crédito.

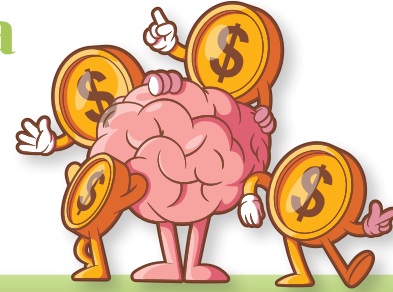
**Nota: Nunca tendrás que pagar por completar la FAFSA, WASFA ni por solicitar becas. Si te encuentras con esta situación, ¡ALTO! Lo más probable es que sea una estafa.**





# Cómo entender las ofertas de la asignación de ayuda financiera

(continuación)



## Orden de preferencia para aceptar una ayuda financiera

Ejemplo: la beca Pell o la Washington College Grant (WA Grant). No tienes que reembolsar el dinero si tienes un **progreso académico satisfactorio**.

### Becas y subvenciones

No tienes que devolver el dinero mientras avances satisfactoriamente en tus estudios. Debes trabajar para ello, así que asegúrate de encontrar un equilibrio entre el trabajo y las clases.

### Trabajo-estudio

Deberás reembolsar el capital con intereses. Los mejores tipos de préstamo que puedes aceptar primero son:

### Préstamos federales para estudiantes

1. Préstamos subsidiados
2. Préstamos sin subsidio
3. Préstamo parental PLUS

Deberás reembolsar el capital con intereses. Las condiciones del préstamo podrían no ser tan buenas como las de un **préstamo federal**. Revisa las condiciones y compáralas para decidir.

### Préstamos estatales o universitarios

Deberás reembolsar el capital con intereses. Las condiciones del préstamo suelen ser menos recomendables que las de un préstamo federal. Estos préstamos no se pueden **consolidar** con los préstamos federales a la hora de pagarlos. Esto puede hacer que tu plan de reembolso sea más difícil.

### Préstamos privados



## Consejo

Menos **BRECHA MONETARIA** =  
OPCIÓN MÁS ASEQUIBLE

Cantidad por costo de asistencia (COA)

— Becas/**subvenciones**

---

BRECHA MONETARIA

## Recibí mi oferta de asignación, ¿AHORA QUÉ?

- 1 **Revisa la oferta** y compárala con los gastos universitarios que necesitas cubrir. La **institución de educación superior** cobrará algunos gastos mencionados en el **costo de asistencia (COA)** (**colegiatura, alojamiento y comida** en los dormitorios, etc.), en tanto otros, como libros y gastos personales, son estimaciones recomendadas.
- 2 **Informa a la institución de educación superior de cualquier cambio financiero** o becas privadas que te hayan asignado desde que presentaste tu FAFSA o WASFA.
- 3 **Acepta las asignaciones** para la institución de educación superior a la que piensas asistir. Asegúrate de saber cuáles son las fechas límite para aceptar tu oferta de ayuda financiera.

Comunícate con la **oficina de ayuda financiera** de la institución de educación superior si tienes preguntas.

## Otras maneras de hacer que la educación superior sea más asequible son:

- ¡Manda solicitudes para **becas!** Cada año, millones de dólares quedan sin reclamar porque los estudiantes no lo solicitan.
- Considera **vivir en casa o con compañeros de departamento** para reducir costos.
- Haz un **presupuesto universitario** y **apégate a él.**
- Revisa el **sitio de Ayuda Federal para Estudiantes.**
- Postúlate para **empleos de medio tiempo en el campus** o **pasantías remuneradas.**
- Postúlate para las **oportunidades laborales fuera del campus.**

## Consejos monetarios para tu camino hacia la universidad

- Usa los **descuentos para estudiantes** (Amazon Prime, Apple Music, compras en línea, boletos para el cine, restaurantes, etc.)
- No desperdices tu **dinero del plan alimentario.**
- Sopesa: ¿lo **quieres** o lo **necesitas?**
- **Lo nuevo no es siempre lo mejor;** ¡los libros de segunda mano son más baratos!





# 4

# Ayuda del estado de Washington

## En este capítulo: ejemplos de la ayuda del estado de WA

Todo sobre la subvención Washington College Grant (WA Grant)....	40
WA Grant: ¿qué hay sobre las pasantías .....	41
Todo sobre la beca College Bound Scholarship .....	42
El compromiso con la beca College Bound Scholarship .....	44
Cómo tener acceso a la beca College Bound Scholarship .....	45
Todo sobre Passport to Careers .....	46
Todo sobre el Programa State Work-Study .....	47
Todo sobre la beca Washington State Opportunity Scholarship .....	48

Busca los **términos en el glosario** en el capítulo 7.

¡Responde nuestra encuesta y ayúdanos a mejorar!





# Todo sobre la subvención Washington College Grant (WA Grant)

La subvención Washington College Grant (WA Grant) proporciona a las personas **elegibles** dinero para otros tipos de educación, como programas de **certificación, capacitación laboral, pasantías** o **educación superior**. Para solicitarla, completa la **FAFSA** o la **WASFA**. La WA Grant es uno de los programas de **ayuda financiera** más generosos del país. La cantidad que recibes dependerá del tamaño de tu familia, sus **ingresos** y el costo de tu escuela o programa.

No es necesario ir a la escuela o asistir a la capacitación profesional de tiempo completo para obtener la WA Grant. Hay muchas oportunidades de medio tiempo, por lo que puedes trabajar y perseguir sus metas profesionales al mismo tiempo.

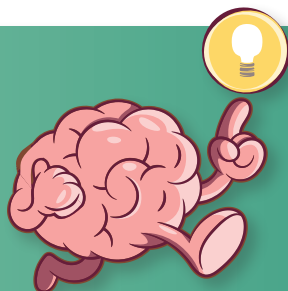
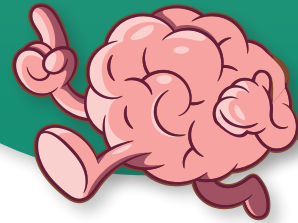
## ¿Soy elegible?

La WA Grant está disponible para las siguientes personas:

- **Residentes de Washington** (incluido los estudiantes que **no tienen documentos migratorios**)
- Recién graduados de preparatoria o adultos en edad laboral
- Familias e individuos de **ingresos** bajos o medios
- Personas que planifican asistir a un programa de certificación aprobado, capacitación laboral, pasantía, educación superior de tiempo completo o medio tiempo

## Conviene que sepas esto

La WA Grant se puede usar para muchas instituciones de educación superior distintas y proyectos profesionales, como las pasantías. Puedes visitar [wsac.wa.gov/wcg](http://wsac.wa.gov/wcg) para obtener más información.



## Recuerda que:

Nunca es demasiado pronto para planificar ni demasiado tarde para postularse. Completar la FAFSA o la WASFA es la única manera de saber con seguridad si cumples los requisitos para obtener dinero para tu educación superior o formación profesional.





# Washington College Grant (WA Grant): ¿qué hay sobre las pasantías?

Una **pasantía** combina **capacitación en el lugar de trabajo** con enseñanza relacionada con el trabajo de parte de trabajadores experimentados que te enseñan su profesión. Los pasantes aprenden habilidades de la profesión, ganan experiencia y, al final, obtienen una acreditación. Empieza por buscar pasantías para encontrar la ocupación adecuada para ti. Luego, investiga las opciones de programas y envía una solicitud directamente al empleador o al patrocinador del programa.

## Washington College Grant (WA Grant) y WCG for Apprenticeships (WG-A)

Existen dos categorías principales de la WA Grant: la Washington College Grant (WA Grant) y la Washington College Grant for Apprenticeship (WG-A). Ambas ayudan a los pasantes elegibles por su **ingreso** a pagar la **colegiatura**, **cuotas** y materiales en los sitios aprobados para las pasantías.

# 1

### Washington College Grant: pasantías en un campus universitario

Para las pasantías que son parte de un programa de estudios **elegible** en una institución calificada, como una **institución comunitaria o técnica**, los pasantes deben completar la FAFSA o la WASFA.

Obtén más información en:

[wsac.wa.gov/wcg-apprentices](https://wsac.wa.gov/wcg-apprentices)

# 2

### Washington College Grant for Apprenticeships: pasantías patrocinadas por los empleadores

Se exhorta a los pasantes en programas fuera del campus que hablen con su patrocinador de programa para asegurarse de que pueden participar en la WG-A.



# Todo sobre la beca College Bound Scholarship

Mediante la generosa subvención Washington College Grant (WA Grant), los estudiantes **elegibles** para College Bound que cumplan con el compromiso obtienen **colegiaturas** y **cuotas** gratuitas para instituciones de educación superior públicas, más un pequeño subsidio para libros o una cantidad equivalente, para una **institución privada** o pública aprobada o una escuela vocacional.

Debes inscribirte en una **institución de educación superior** en un máximo de un año después de graduarte de preparatoria para que tu **beca** siga activa. Es una beca de 4 años (12 trimestres u 8 semestres) que se debe utilizar dentro de los primeros cinco años después de la preparatoria.

Los estudiantes de escuelas públicas elegibles por sus **ingresos** se inscriben ahora **automáticamente en 7.º u 8.º grado**.

## ¿Qué hace que un estudiante de 9.º grado recién sea elegible?

- Estar inscrito en una escuela de Washington en 7.º u 8.º grado.
- No ser elegible para el programa Free or Reduced-Price Lunch (FRPL) en 7.º u 8.º grado.
- Recién ser elegible para el programa Free or Reduced-Price Lunch (FRPL) en 9.º grado.

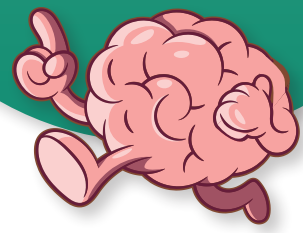
## ¿Dónde puedo usarla? (College Bound Scholarship y WA Grant)

La College Bound Scholarship y la WA Grant se puede usar en más de 65 instituciones de educación superior y **universidades** de 2 y 4 años, así como en programas técnicos públicos y privados en el estado de Washington.

**Conviene que sepas esto**

.....

¡Otras ayudas financieras, **subvenciones** o becas pueden ayudar con los gastos que la College Bound y la WA Grant no pueden cubrir!



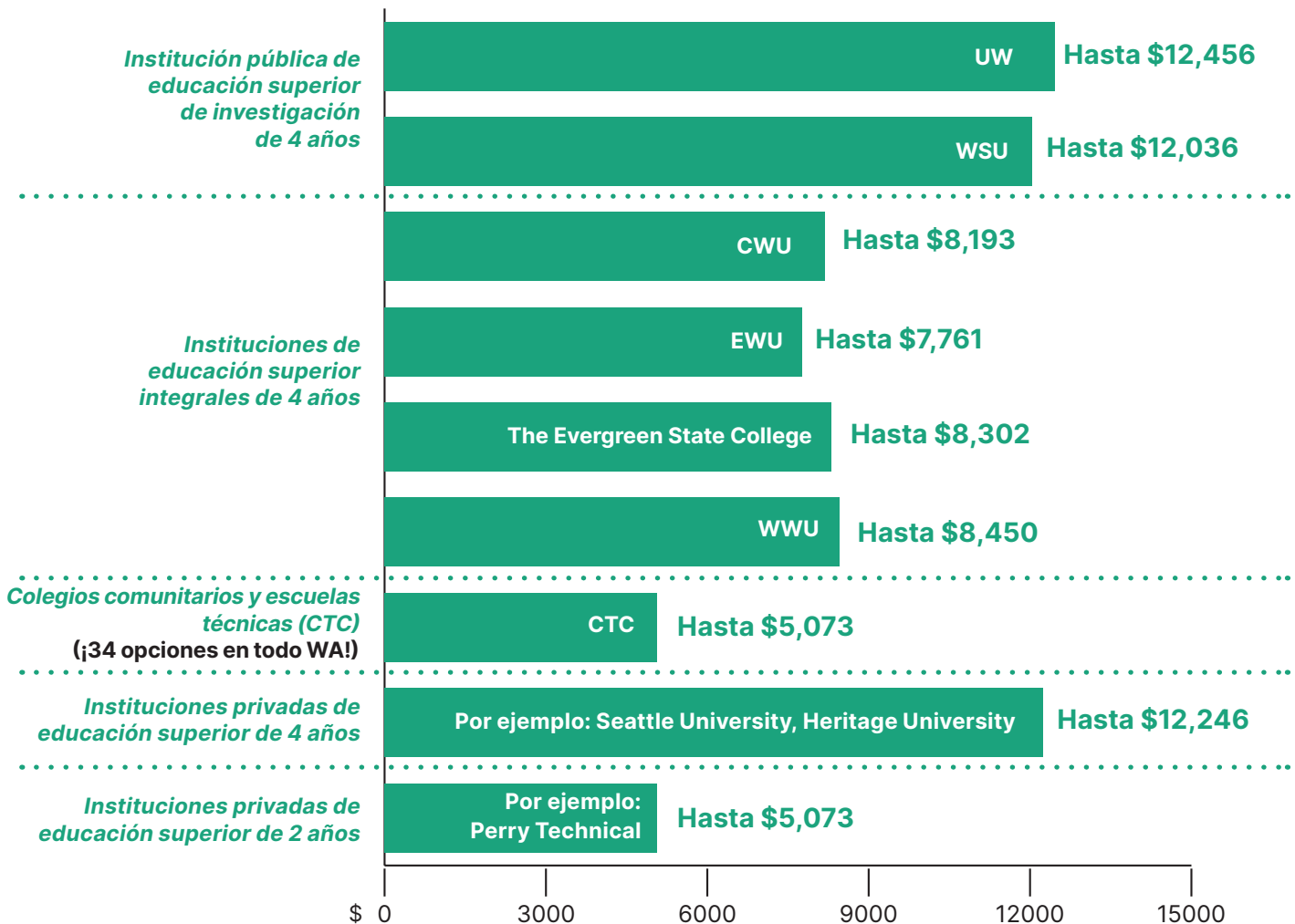
## Los montos **asignados** de la beca College Bound Scholarship se basan en lo siguiente:

- Costo promedio de la **colegiatura** (a las tasas de universidades públicas)
- Algunas cuotas universitarias
- Pequeña ayuda para compra de libros

## Tu beca College Bound Scholarship

Es posible que no veas tu beca College Bound Scholarship (CBS) en tu oferta de ayuda financiera O que sea mucho menor a lo que esperabas. Puesto que la CBS es un programa que **se determina con base en las necesidades**, otra **ayuda financiera** estatal que tengas, como la subvención Washington College Grant (WA Grant) puede cubrir el compromiso de la beca College Bound Scholarship. **Comunícate con la Oficina de Ayuda Financiera de tu universidad si tienes preguntas sobre el monto de tu CBS.**

En el año escolar 2023-2024, los montos máximos de **asignación** de la CBS eran los siguientes:

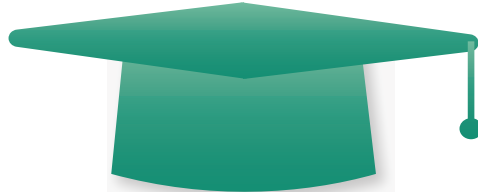


Las cifras reflejan los montos máximos asignados en el año escolar 2023-2024 de la Maximum Washington College Grant y la College Bound Scholarship.



# El compromiso con la beca College Bound Scholarship

¿Cómo la **obtengo**? Después de inscribirse en secundaria, los estudiantes **elegibles** deben realizar el College Bound Pledge (Compromiso College Bound).



1

Graduarse de una preparatoria del estado de Washington o un programa de educación en casa con un **GPA** acumulado de 2.0 si se planea asistir a una **institución pública o privada de educación superior** de 4 años directamente después de la preparatoria.\*

\*A partir del otoño de 2023 no hay ningún requisito de GPA para los estudiantes que planean asistir a un colegio comunitario o una **escuela técnica**. Confirma con tu preparatoria si tu distrito requiere algún GPA para graduarte.

Ser aceptado y asistir a una de las más de 65 **instituciones de educación superior, universidades** o programas participantes en un máximo de un año después de graduarse de preparatoria. Visita: [wsac.wa.gov/sfa-institutions](https://wsac.wa.gov/sfa-institutions) para obtener una lista completa de las escuelas elegibles.

2

3

No tener **condenas por delitos**.

## RECIBE ACTUALIZACIONES:

Suscríbete para recibir actualizaciones sobre la beca College Bound Scholarship y otras formas de prepararte para tu educación superior en: [collegebound.wa.gov](https://collegebound.wa.gov)

Ser elegible por **ingresos**, según lo determine tu universidad usando la información de tu **FAFSA** o **WASFA**. Puedes consultar los requisitos de ingresos actuales para la CBS visitando [collegebound.wa.gov](https://collegebound.wa.gov)

4



# Cómo tener acceso a la beca College Bound Scholarship

¡Te acercas a la graduación y vas a asistir a una **institución de educación superior en Washington!** ¿Qué necesitas para obtener la beca College Bound Scholarship (CBS)? Hay formularios que completar y plazos que cumplir, y es importante que tú y tu familia entiendan el proceso.

## Qué necesito hacer:

- Cumplir los requisitos del compromiso de la beca College Bound Scholarship.
- Presentar la **FAFSA** o la **WASFA**. Puedes presentarla a partir del 1.º de octubre del último año de preparatoria. Recuerda que cada universidad tiene sus propios plazos de ayuda financiera y debes cumplirlos.
- Ser admitido e inscribirte en una universidad o escuela participante en Washington en un máximo de un año a partir de la graduación de preparatoria.
- Cumplir los requisitos de **residencia** en el estado.

## ¿Qué hará la institución de educación superior?

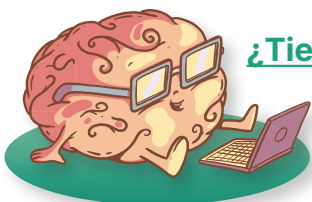
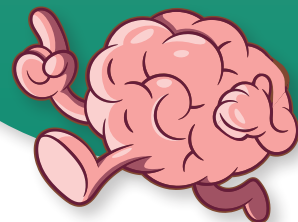
- Determinar si tu ingreso cumple las reglas generales de **elegibilidad**.
- Calcular la **asignación** de tu ayuda financiera.
- Enviarte una oferta de **ayuda financiera** (por correo, correo electrónico o en tu cuenta en el **portal de la institución**) en la que se indica cuánta ayuda financiera recibirás.
- Hacerte llegar tu ayuda financiera, incluida la CBS, antes del inicio de clases.

## ¿Qué pasa después?

Si cumples los requisitos, College Bound te identificará automáticamente como un estudiante College Bound para todas las instituciones de educación superior o escuelas de Washington que enumeraste en la FAFSA o la WASFA.

## Conviene que sepas esto

Si tienes preguntas sobre tu carta de asignación, la elegibilidad para la **beca** o el monto, tienes que comunicarte con la **Oficina de ayuda financiera** de tu universidad.



¿Tienes preguntas sobre tu beca College Bound Scholarship?

Llama al 888-535-0747 (opción 1) o envía un correo electrónico a [collegebound@wsac.wa.gov](mailto:collegebound@wsac.wa.gov)



# Todo sobre Passport to Careers

El programa Passport to Careers ayuda a los **jóvenes que estuvieron en el sistema de acogida** y **jóvenes sin hogar no acompañados** a prepararse y tener éxito en la **universidad**, **pasantías** o programas de **prepasantías**. **Passport to Careers incluye dos subprogramas:**

## 1

### Passport to College

Mediante Passport to College, los alumnos reciben una **beca** y servicios de apoyo del personal de la institución de educación superior. Los fondos se pueden usar para **colegiaturas**, **cuotas**, libros, alojamiento, transporte y algunos gastos personales. Para obtener más información visita:

[wsac.wa.gov/passport/guide](http://wsac.wa.gov/passport/guide)

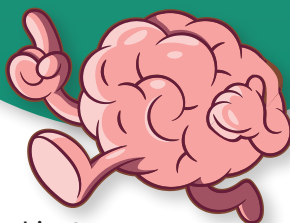
## 2

### Passport to Apprenticeship Opportunities

Passport to Apprenticeship Opportunities apoya a las personas en pasantías registradas o programas de **prepasantía**. Los fondos pueden cubrir colegiaturas y cuotas para clases y costos laborales como ropa de trabajo y herramientas.

## Conviene que sepas esto

PUEDES solicitar y recibir **ayuda financiera** como estudiante en régimen de acogida, como estudiante independiente menor de 24 años, como estudiante sin hogar o menor no acompañado. Puede haber pasos y documentación adicionales, pero es posible, ¡y el personal de ayuda financiera está para ayudarte!





# Todo sobre el Programa State Work-Study

El Programa State Work-Study es una **ayuda financiera** para estudiantes con **ingresos** medios y bajos. Los estudiantes que cumplen los requisitos pueden obtener un empleo aprobado dentro o fuera del **campus** para financiar su educación. El programa **Work-Study** desarrolla las capacidades de los estudiantes, aumenta sus ingresos y disminuye la dependencia de préstamos estudiantiles. Muchos empleadores contratan empleados del programa Work-Study de manera permanente después de su graduación.



## Elegibilidad

Los beneficiarios deben satisfacer los siguientes criterios:

- Cumplir los requisitos de **residencia** del estado de Washington para recibir ayuda financiera estatal.
- Completar la **FAFSA** o la **WASFA**.
- Inscribirse al menos medio tiempo en un programa **elegible** en una **universidad** participante.
- Mantener un **progreso académico satisfactorio**.
- Poder trabajar legalmente en Estados Unidos.
- No hacer una **licenciatura** en **teología**.
- No estar en mora o deber el reembolso o pago de otro programa de ayuda financiera.



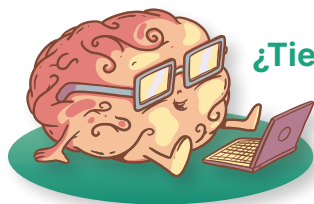


# Todo sobre la beca Washington State Opportunity Scholarship

Puede ser difícil pagar por la **educación superior** y entender cómo abrirse camino en el sistema educativo. **La beca Washington State Opportunity Scholarship (WSOS) puede ayudarte.** Abre caminos a carreras en **oficios, Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (Science, Technology, Engineering and Mathematics, STEM)** y cuidado de la salud para que todos los estudiantes en Washington puedan asistir a la educación superior y encontrar empleos bien remunerados. Proporciona formación profesional, mentores y **becas** para apoyar a los alumnos a realizar una carrera en el estado de Washington.

La **WSOS** proporciona tres caminos a carreras de alta demanda. Todos los programas de la WSOS brindan servicios de apoyo y financiamiento flexible de becas. La WSOS puede ayudar a pagar la **colegiatura y cuotas**, así como otros costos como cuidado infantil, alojamiento, transporte o comida:

- 1 La beca Baccalaureate Scholarship** otorga hasta \$22,500 en **ayuda financiera** y acceso a servicios de apoyo para estudiantes que buscan **especializaciones** de alta demanda en STEM y cuidado de la salud en **instituciones de educación superior** y **universidades** públicas o privadas en Washington.
- 2 La beca Career & Technical Scholarship (CTS)** apoya a estudiantes de las 34 **colegios comunitarios y escuelas técnicas** en Washington. Los estudiantes pueden recibir hasta \$1,500 cada trimestre por el tiempo que dure su **grado de asociado, certificado** o programa de **pasantía**. Los estudiantes en comunidades rurales pueden tener acceso a miles más mediante nuestra Rural Jobs Initiative (Iniciativa de Empleos Rurales).
- 3 La beca Graduate Scholarship (GRD)** ofrece hasta \$25,000 para los estudiantes de Washington que buscan **licenciaturas** en cuidado avanzado de la salud para ser enfermeros especializados en las comunidades rurales y con atención médica insuficiente en Washington.



¿Tienes preguntas? Comunícate con nosotros a

[info@waopportunityscholarship.org](mailto:info@waopportunityscholarship.org) o visita nuestro sitio web para obtener más información sobre la **elegibilidad** y la **solicitud**: [waopportunityscholarship.org](http://waopportunityscholarship.org)

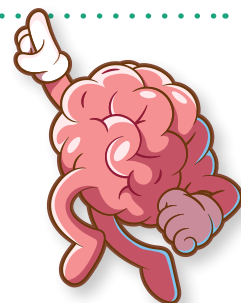


## Requisitos de elegibilidad

- Los candidatos deben ser **residentes de Washington**. En la mayoría de los casos, un residente de Washington vive en el estado durante un año inmediatamente antes de comenzar su **educación superior** o programa de estudios.
- Presentar la **FAFSA** o la **WASFA** dentro del plazo de solicitud de ayuda financiera de la escuela y tener un ingreso familiar de \$140,500.00 o menor (125 % del ingreso familiar promedio) en 2023.  
**El monto anterior es para una familia de cuatro miembros.**
- Planear inscribirse en una **institución de educación superior o universidad**, colegio comunitario o técnico, o un programa de pasantía aprobado **elegible** en el estado de Washington.
- Para **el programa Baccalaureate**, los candidatos deben ser graduados o estudiantes de último año de una preparatoria del estado de Washington (equivalente de preparatoria); estudiantes de primer año de universidad o de segundo año que no hayan completado más de seis trimestres (90 **créditos** trimestrales) o cuatro semestres (60 créditos semestrales) de universidad para finales del año académico en curso.

## Proceso para presentar la solicitud:

- 1** Completa todas las secciones de la **solicitud** antes de la fecha límite de presentación de la solicitud.
- 2** Presenta la FAFSA o la WASFA antes de la fecha límite, en **[waopportunityscholarship.org](http://waopportunityscholarship.org)**.





# 5

## Cómo presentar la solicitud para la institución de educación superior

### En este capítulo:

Cómo investigar sobre las instituciones de educación superior y profesiones .....	52
Partes de una solicitud.....	54
Cómo presentar la solicitud.....	56





# Cómo investigar sobre las instituciones de educación superior y profesiones

¡Investigar sobre las **instituciones de educación superior** toma tiempo! Reserva tiempo en la escuela o en tu casa para crear un **High School and Beyond Plan** para investigar.

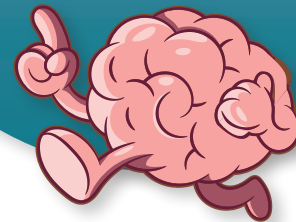
Cuando busques instituciones de educación superior, no olvides que el término “institución de educación superior” incluye: **pasantías, colegios comunitarios y escuelas técnicas** de 2 años, escuelas **vocacionales** y especializadas, instituciones de educación superior o **universidades** de 4 años y academias militares.

## ¿Cómo busco opciones de instituciones de educación superior?

- 1 Visita: [wsac.wa.gov/colleges-and-institutions-washington](https://wsac.wa.gov/colleges-and-institutions-washington) para obtener una lista de las instituciones de educación superior en el estado de Washington.
- 2 Consulta los sitios web de los **campus**.
- 3 Asiste a **ferias universitarias y profesionales**.
- 4 Investiga sobre Department of Defense Military Service Academies para obtener más información sobre las 5 opciones entre las que puedes elegir.
- 5 Haz un recorrido del campus; ¡los recorridos virtuales son una gran opción!

## Conviene que sepas esto

Los colegios comunitarios ofrecen **títulos** de 2 años, ¡con la posibilidad de hacer la **transferencia** a una escuela de 4 años o continuar para obtener un **título de licenciatura**!



## Consejo

Abre una nueva cuenta de correo electrónico que uses solo para las **solicitudes** y **becas** universitarias. ¡Me lo agradecerás después!

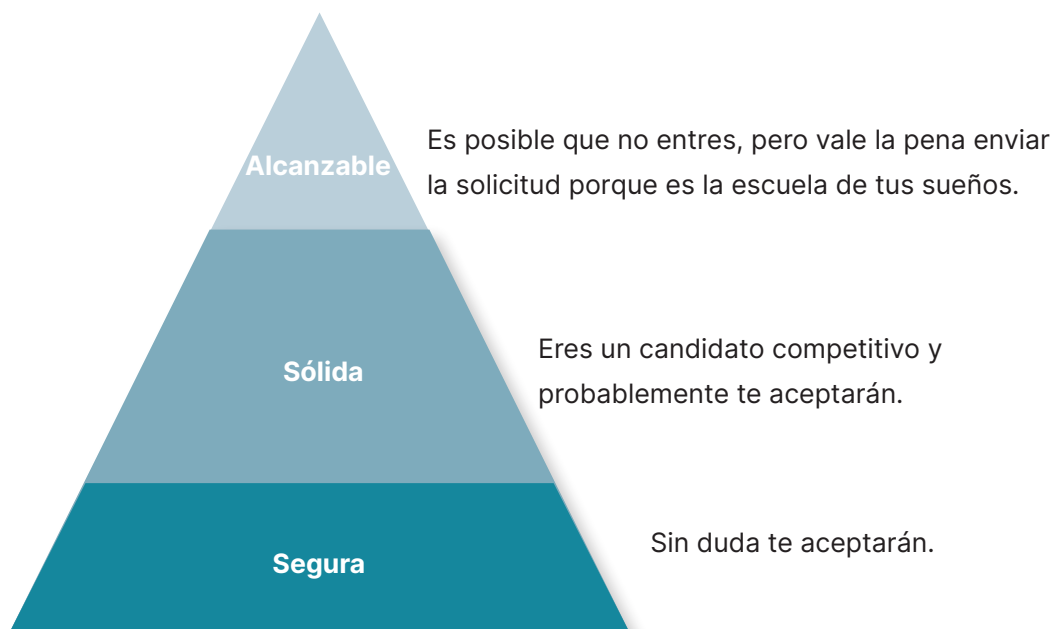
## Habla con:

- Tu consejero de preparatoria
- Un especialista de un centro vocacional
- **Consejeros de admisión** de las instituciones o representantes que visiten tu escuela
- Miembros de tu familia, maestros, mentores y miembros de la comunidad que han asistido a la universidad

## ¿Qué debo considerar al elegir el lugar adecuado?

<b>Tipo de universidad</b>	Vocacional o especializada, comunitario de 2 años o técnico, de 4 años, academia militar, privada o pública
<b>Ubicación</b>	Distancia desde casa, clima, urbano o rural, etc.
<b>Certificaciones disponibles</b>	<b>Certificados</b> de asociado, preparatoria, licenciatura, profesional
<b>Programas disponibles</b>	Áreas de carrera o <b>especializaciones</b>
<b>Enfoque especial</b>	Artes, no mixto, con afiliación religiosa, etc.
<b>Diversidad</b>	Los tipos de culturas, idiomas y <b>estadísticas demográficas</b> representados en el <b>campus</b> o en la comunidad
<b>Tamaño</b>	Número de estudiantes, <b>tamaño del campus</b> , tamaño de la clase, poblaciones cercanas
<b>Costo de asistencia</b>	Pública o privada, una <b>colegiatura</b> dentro o fuera del estado, <b>cuotas</b> , libros, transporte, alimentación y alojamiento
<b>Selectividad</b>	Se mide por el porcentaje de estudiantes aceptados con base en los requisitos de admisión
<b>Índice de graduación</b>	Cantidad de estudiantes que se gradúan de dicha institución o programa

Considera los requisitos de admisión y determina si la escuela es una opción **factible**, **sólida** o **segura** para ti. Se recomienda que envíes una solicitud al menos a una escuela en cada categoría.





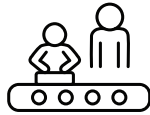
## Partes de una solicitud

Todas las **instituciones** cuentan con una **solicitud** y un plazo para completarla. En general, puedes presentar la solicitud en línea o por correo electrónico; otras veces, debes hacerlo en persona.

### ¿Qué necesito para presentar la solicitud?

#### Pasantías

Algunas **pasantías** pueden tener un proceso único, en particular si son para formación en un área de carrera de alta demanda. Visita [lni.wa.gov/licensing-permits/apprenticeship/become-an-apprentice#youth](http://lni.wa.gov/licensing-permits/apprenticeship/become-an-apprentice#youth) para tener más información sobre cómo volverte un pasante.



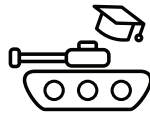
#### Colegios comunitarios y escuelas técnicas

Los **colegios comunitarios** y **las escuelas técnicas** de Washington son de **inscripción abierta** y usarán tu expediente académico para determinar la asignación de cursos. Los **expedientes universitarios oficiales** son necesarios para confirmar que los **créditos** universitarios obtenidos pueden **transferirse**.



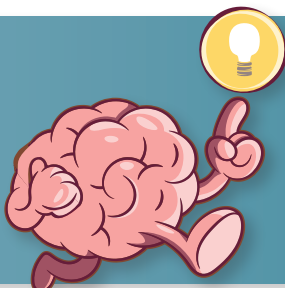
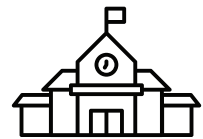
#### Academias militares

Las academias militares usan un proceso de solicitud amplio que incluye presentar un examen médico y resultados de una prueba de aptitud física; un expediente oficial de preparatoria; las calificaciones del **ACT** o el **SAT**, si las tienes; una **declaración personal** y una **carta de recomendación**; una entrevista con el miembro local del Congreso, senador estatal u otro funcionario del gobierno federal.



#### Instituciones de educación superior de 4 años

La mayoría de las instituciones de educación superior de 4 años te pedirán **expedientes oficiales** de preparatoria y de cualquier colegio en el que hayas obtenido **créditos** universitarios. Algunas también te pedirán cartas de recomendación, declaraciones personales, respuestas cortas a algunas pautas para ensayos, un registro de actividades o currículum, y las calificaciones del ACT o SAT, si las tienes.



### Recuerda que:

Las universidades quieren que logres encontrar un **campus** y un programa que sea adecuado para ti. ¡Asegúrate de que tus respuestas sean claras y representen en verdad quién eres y cómo te has preparado!

## ¿Qué más?

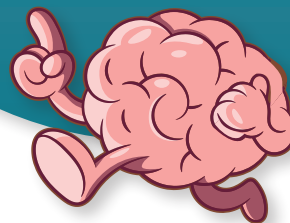
Es posible que tengas que pagar una **cuota** para presentar la solicitud a la universidad.

### Sin embargo, puedes ser elegible para recibir una **exención de cuota** si:

- Recibes almuerzo gratuito o a precio reducido.
- Participas en programas como TRiO, Upward Bound o GEAR UP.
- Eres un joven en cuidado de acogida.
- Presentaste el ACT o SAT con exención de cuota.
- La mayoría de las escuelas te permitirán solicitar una exención de cuota de solicitud si visitaste el **campus** en persona.
- Conoces a un exalumno. Algunas escuelas, como Gonzaga University, exentan la cuota estándar de admisión a través de su **Undergraduate** Admissions Application Fee Waiver (Exención de cuota de solicitud de admisiones para estudiantes universitarios). Este obsequio se puede compartir con cualquier persona que solicite la admisión.
- Comunícate con tu consejero de preparatoria, oficina de admisión universitaria, la National Association for College Admission Counseling o The College Board (Comité Universitario) para preguntar sobre las exenciones de cuota.

## Conviene que sepas esto

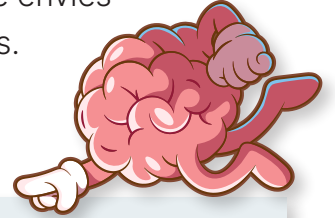
La mayoría de las universidades ya no solicitan las calificaciones de **SAT o ACT**, pero si estás satisfecho con tus resultados, presentarlos en tu solicitud puede ser útil. Si no estás satisfecho con las calificaciones, no te sientas presionado a presentarlas, ¡a menos que te lo pidan! Considera esto como un recurso adicional.





# Cómo presentar la solicitud

Independientemente del tipo de **institución de educación superior** a la que envíes tu solicitud, es importante que tengas todo bajo control. Mira estos consejos.



## Consejos para presentar una solicitud en CUALQUIER institución de educación superior



Presenta una solicitud en **al menos tres** instituciones de educación superior antes de la fecha límite.



Solicita **ayuda financiera** completando la **FAFSA** o la **WASFA** a partir del 1.º de octubre.



Crea una cuenta para cada solicitud en línea, usando una dirección **profesional de correo electrónico**.



Habla con tu consejero escolar si no puedes pagar las **cuotas** de solicitud. Investiga si eres **elegible** para una **exención de cuota**.



Revisa, verifica y corrige toda tu **solicitud**.



Revisa tu correo electrónico con frecuencia para saber si hay mensajes importantes.



Guarda todo el material de tus solicitudes universitarias en caso de que puedas volver a usarlo para las **becas**.



Comunícate con la **oficina de admisiones** de la institución si no recibes un **mensaje de confirmación** después de presentar tu solicitud.



Revisa el estado de tus solicitudes para la universidad y **ayuda financiera** en línea, por correo electrónico o por teléfono. Algunas instituciones de educación superior tienen un **portal en línea** que ofrece un acceso más sencillo.



Mantente al tanto de las **fechas límite** usando una hoja de cálculo o una lista de cosas por hacer, y presenta las solicitudes lo antes posible.

## Recomendaciones adicionales para las solicitudes a instituciones de educación superior de 4 años



Revisa los requisitos de admisión y las solicitudes de cada institución.



Presenta los resultados del **ACT** o **SAT**, si corresponde.



Pide las **cartas de recomendación** un mes antes de la fecha límite.



Escribe, revisa y corrige tu **declaración personal** y las **respuestas cortas**.



Solicita tus **expedientes oficiales** después del 1.º de octubre y un mes antes de la fecha límite.



Pide la opinión de alguien como tu mentor, consejero escolar o maestro sobre tu solicitud final.

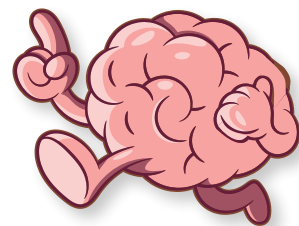


## Proceso de *solicitud* para instituciones de educación superior de 2 años

- Haz la solicitud en línea, por correo electrónico o en persona
- Presenta la FAFSA o la WASFA
- Haz una cita de *orientación académica* para crear un plan académico.
- Manda a evaluar tus *expedientes* de preparatoria para determinar qué clases debes tomar. Si esta opción no está disponible para ti, explora la Directed Self Placement (Autocolocación dirigida) o haz una *prueba de colocación*. Muchas universidades también aceptan los resultados del ACT o SAT.

### ¿Qué es la Common Application (solicitud común)?

La solicitud común, también conocida como la app común, es una solicitud única de admisión universitaria que usan más de 700 instituciones de educación superior en Estados Unidos. Una vez que completas la solicitud común, puedes enviarla a varias universidades. La solicitud común es solo para instituciones de educación superior y *universidades* de 4 años elegibles. Para empezar la solicitud común, consulta [commonapp.org](http://commonapp.org).



#### Universidades de Washington que aceptan la solicitud común:

Bellevue College - Health Sciences, Education & Wellness Institute (Bellevue, WA)	The Evergreen State College (Olympia, WA)
Central Washington University (Ellensburg, WA)	University of Puget Sound (Tacoma, WA)
Cornish College of the Arts (Seattle, WA)	University of Washington - Bothell (Bothell, WA)
Eastern Washington University (Cheney, WA)	University of Washington - Tacoma (Tacoma, WA)
Gonzaga University (Spokane, WA)	University of Washington (Seattle, WA)
Northwest University (Kirkland, WA)	Washington State University (Pullman, WA)
Pacific Lutheran University (Tacoma, WA)	Western Washington University (Bellingham, WA)
Saint Martin's University (Lacey, WA)	Whitman College (Walla Walla, WA)
Seattle Pacific University (Seattle, WA)	Whitworth University (Spokane, WA)
Seattle University (Seattle, WA)	



# 6

# Cómo inscribirse en una institución de educación superior

## En este capítulo:

Toma tu decisión.....	60
Transición a la educación superior .....	61
Qué esperar en el primer ciclo escolar.....	64
Recursos universitarios que deberías usar.....	65





# Toma tu decisión

Presentaste tus **solicitudes** para la universidad y ahora empieza **la espera**. Esto puede tardar desde un mes hasta varios meses, dependiendo del tipo de escuela. Es probable que las **instituciones** comuniquen su decisión por **correo electrónico, correo postal o en el portal en línea de la institución**. No olvides consultar con el Departamento de Admisiones de la institución si tienes preguntas.

## Acabo de recibir una decisión de una institución, ¿qué significa?

<b>Admitido</b>	Te aceptaron. ¡Felicidades!
<b>En lista de espera</b>	No has sido ni aceptado ni rechazado. La universidad está esperando saber cuántos estudiantes aceptarán su oferta para determinar si tienen más lugares.
<b>Rechazado</b>	No te aceptaron. Considera explorar otras opciones de universidades.

Elegir la institución correcta puede ser difícil, pero es la clave de tu éxito. Habla de tus opciones con tu consejero de preparatoria.

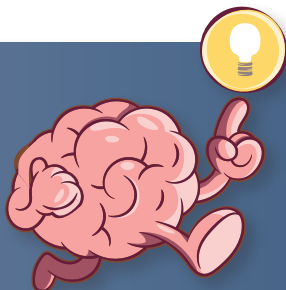
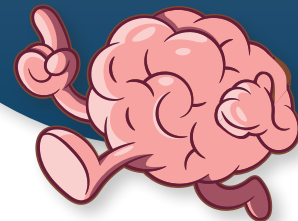


## ¿Cómo comparo las instituciones?

- Factor **financiero**: evalúa las **subvenciones** y **becas** para **colegiatura** y otros **gastos universitarios**, y planea cómo financiar la **brecha monetaria** durante toda tu educación superior.
- Factor **académico**: asegúrate de que la universidad ofrezca la especialización que desees. Busca los servicios de **apoyo académico** disponibles, como centros de escritura, tutoría en matemáticas y servicios para discapacitados.
- Factor **social**: determina si la universidad se adapta bien a tus expectativas sociales y culturales (p. ej.: diversidad, grupos estudiantiles, oportunidades de mentorías, etc.). Piensa en el entorno que te gusta (cerca de casa, **campus** grande, entorno rural, etc.).

## Conviene que sepas esto

Elegir una institución es una gran decisión, pero puedes hacer cambios si es necesario. Considera cada opción con cuidado y busca comentarios de tu familia, maestros y mentores.



## Recuerda que:

Una vez que decidas a qué institución desees asistir, debes notificarle al confirmar tu inscripción. Para muchas instituciones de educación superior de 4 años, la fecha límite es el 1.º de mayo.



# Transición a la educación superior

**Te aceptaron** en una **institución** a la que quieres asistir. ¡Felicidades! Todavía hay muchos pasos antes de empezar las clases.

## Pasos para las instituciones de educación superior de 4 años:

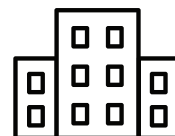
- 1** Paga tu **cuota** de confirmación de nuevo estudiante o inscripción, a veces se llama "**depósito**". Si no puedes pagar, comunícate con la **Oficina de Admisiones** y pide diferir tus depósitos.
- 2** Solicita un **expediente académico** en tu preparatoria y en todos los colegios donde obtuviste **créditos**. Envía los **expedientes** a tu institución tan pronto como publiquen las calificaciones finales.

## Pasos para las instituciones de educación superior de 2 años:

- 1** Presenta todos los formularios de **ayuda financiera** requeridos antes de la fecha límite.
- 2** Completa el paso de pruebas de nivel de Matemáticas e Inglés en tu universidad.

## Alojamiento

El alojamiento en el **campus** puede incluir pabellones residenciales (dormitorios), departamentos o casas. **Solicita** vivir en el campus y asegúrate de **pagar el depósito del alojamiento** antes de la fecha límite. Si tienes preguntas, comunícate con la oficina de alojamiento.



Las opciones de alojamiento fuera del campus incluyen vivir en tu casa, rentar un departamento o casa, o vivir en residencias de fraternidades o sororidades.

Para la mayoría de las instituciones de educación superior y **universidades** de 4 años, el **alojamiento dentro del campus puede ser un requisito para los estudiantes de primer año**.

Sin embargo, si vives dentro de un radio de 45 a 60 millas, algunas escuelas te permitirán vivir en tu casa y puedes ahorrar dinero.

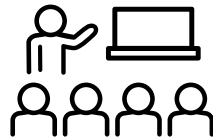


# Transición a la educación superior *(continuación)*

## ¿Qué necesito hacer antes de empezar la universidad?

- Confirma tu aceptación presentando tu verificación de inscripción y el **depósito** a más tardar el 1.º de mayo o en la fecha límite de tu institución.
- Acepta la **asignación** de tu ayuda financiera.
- Programa tus citas de asesoría y **orientación**.
- Si eliges vivir en el campus, presenta la solicitud para alojamiento.
- Presenta tu cartilla de vacunación. Puedes tener acceso a estos registros con tu médico o el distrito escolar.
- Regístrate para las clases.
- Si eres **elegible**, inscríbete a programas de apoyo estudiantil (i.e., TRIO, EOP, CAMP) que te ayudarán con orientación académica, tutorías, **ayuda financiera**, etc.

## ¿Qué es la **orientación**?

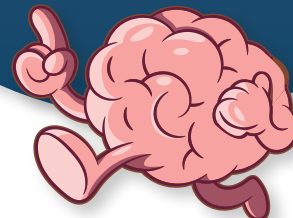


La mayoría de las universidades solicitan que los estudiantes asistan a una plática de orientación, donde aprendes sobre los recursos del campus, el registro a clases y donde conoces a tus compañeros. Algunas pláticas de orientación universitaria se hacen en persona y otras en línea. Si puedes, ¡asiste en persona a la plática de orientación! Es posible que también te inviten a asistir a un **summer transition program** (programa de transición de verano) que sirve para prepararte para el primer trimestre.

La plática de orientación es una buena manera de relacionarte con tu compañero de cuarto o de conocer a uno si aún no tienes. Además, puedes aprovechar esta oportunidad para explorar tus opciones de alojamiento en persona.

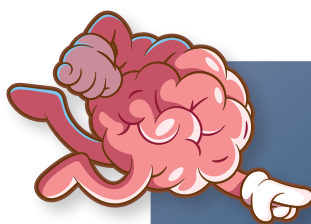
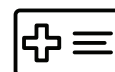
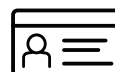
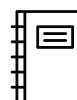
## Conviene que sepas esto

Si estás en un **colegio comunitario o escuela técnica** de 2 años y planeas **transferirte** a una institución de educación superior de 4 años en el futuro, habla con tu consejero sobre qué cursos tomar. No todos los cursos de 2 años se pueden transferir a instituciones de 4 años. Preguntá cuáles son las opciones del Direct Transfer Agreement (Acuerdo de transferencia directa) para maximizar las probabilidades de que transfieran tus **créditos**.



## ¡Me mudo! ¿Qué debo llevar conmigo al campus?

- **Artículos de baño y ropa de cama:**
  - Edredón, sábanas, almohada y fundas, cobija
  - Toallas: de baño, de manos y guantes de baño
  - Organizador de regadera, esponja
  - Sandalias de baño
- **Salud y aseo personal**
  - Champú, acondicionador, jabón corporal y desodorante
  - Cepillo y pasta de dientes, hilo y enjuague dental
  - Cortaúñas, artículos para afeitar o maquillaje
  - Medicamentos recetados y botiquín de primeros auxilios
- **Ropa y lavandería**
  - Ropa: tu espacio es limitado, así que solo lleva lo que usarás. Puedes traer más después de tu primera visita a casa.
  - Ropa adecuada para el clima
  - Cesta de lavandería, detergente y hojas suavizantes para secadora
  - Maleta o equipaje, ganchos, organizador de zapatos
  - Ropa cómoda, deportiva y formal
  - Zapatos y zapatos de vestir
- **Decoración (optativo)**
  - Fotografías personales
  - Ventilador, cortinas
  - Lámpara de escritorio y bote de basura
  - Pizarrón blanco y marcadores de borrado en seco
- **Material escolar**
  - Laptop o tableta (opcional)
  - Lápices, plumas y marcadores
  - Cuadernos, carpetas
  - Notas adhesivas, planificador
- **Varios**
  - Juego de herramientas pequeño y barato
  - Mochila para posibles viajes de fin de semana
- **Importante**
  - Registro vehicular y seguro de automóvil, si corresponde
  - Tarjetas de seguro médico
  - Licencia de conducir o identificación estatal, e identificación de estudiante



### Consejo

Esta lista se creó para ayudarte con lo que puedes necesitar; puedes establecer prioridades. No existe una lista establecida para la universidad. ¡Tienes la libertad de llevar lo que creas que vas a necesitar!



# Qué esperar en el primer ciclo escolar

**La universidad** es diferente a la preparatoria de muchas maneras. Es importante saber qué esperar para que puedas tener éxito.

## ¿Qué debo hacer primero?

- 1** Ubica las opciones de alojamiento, alimentación y transporte; y las instalaciones médicas, de salud mental y deportivas en el **campus**.
- 2** Entérate adónde puedes acudir para obtener apoyo académico y formar grupos de estudio.
- 3** Conoce a tu(s) compañero(s) de cuarto, si corresponde; puede(n) ser tu primera relación en el campus. También conocerás a muchas personas en tus clases, eventos y clubes; prepárate para relacionarte con ellos y ser parte de una nueva comunidad.



## Consejo

- Para ahorrar dinero, compra o renta libros usados o versiones electrónicas, si las hay.
- Reduce los gastos diarios innecesarios (comer afuera, el café de la mañana, estacionamiento en el campus, etc.).
- Haz un presupuesto trimestral o semestral, ¡y cúmplelo!

## Conviene que sepas esto

Nunca tengas miedo de pedir ayuda.

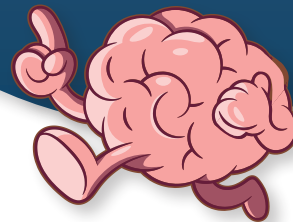
Cuando tengas dudas, ¡pregunta!

La universidad puede ser una de las mejores épocas de tu vida, pero también puede ser difícil.

Recuerda por qué querías ir a la universidad.

Esto te ayudará a sentirte motivado para quedarte y terminar.

¿SABÍAS QUÉ...? Por cada hora que pasas en clase debes considerar pasar al menos dos horas haciendo tareas.



## ¿Cómo puedo aprovechar mi tiempo de la mejor manera?

- Algunas clases son diarias y otras una vez a la semana. Pueden empezar desde las 8 a. m. y terminar hasta las 8 p. m. **Crea un programa de clases que te funcione.** Date tiempo suficiente para las comidas, tareas, ocupaciones y para socializar con tu comunidad.
- **Busca ayuda** de amigos, tutores, recursos del campus o profesores durante el **horario de oficina**.
- En la universidad tienes **más tiempo libre** en tu programa y nadie te va a decir dónde ni cuándo tienes que estar en algún lugar. Tendrás que hacer malabares con tus clases, actividades sociales, amigos, finanzas y quizá incluso con una nueva situación de vida personal o laboral. **Maneja tu tiempo** equilibrando tus tareas y tus intereses personales.





# Recursos universitarios que deberías usar

**Las instituciones** ofrecen muchos recursos para ayudarte a tener éxito. Están incluidas en tu **colegiatura** y **cuotas**, ¡úsalas!

## ¿Adónde puedo acudir para obtener apoyo académico?

<b>Asesoramiento académico</b>	Te ayuda a entender los sistemas académicos de la universidad, a elegir y presentar solicitudes para alguna especialización y a tener acceso a los recursos del <b>campus</b> .
<b>Bibliotecas</b>	Ofrece una variedad de espacios de aprendizaje en los que puedes obtener ayuda con la investigación y colaborar con otras personas.
<b>Centros de tutoría</b>	Ofrecen ayuda de tus compañeros en temas como escritura y matemáticas.
<b>Horario de oficina</b>	El horario en el que tus profesores están disponibles para responder las preguntas que tengas sobre la clase.

## ¿Dónde puedo obtener apoyo personal?

- **Centro vocacional:** orientación vocacional y ayuda para desarrollar un currículum, escribir una **carta de presentación**, y preparación para una entrevista de trabajo.
- **Centro de diversidad/multicultural:** un espacio principalmente para que estudiantes de color y otras comunidades reciban apoyo social y emocional, y que se sientan seguros para expresar sus ideas y experiencias.
- **Servicios de terapia:** proporciona terapias confidenciales y apoyo de salud mental.
- **Recursos para personas con discapacidad:** proporciona servicios académicos razonables para estudiantes elegibles. También se pueden hacer solicitudes de servicios para salud mental. Entre otros servicios, estas solicitudes pueden consistir en desde tener más tiempo para los exámenes hasta que alguien tome notas de las clases por ti.
- **Tecnología de la información (TI):** proporciona distintos tipos de servicios de tecnología y es la primera parada en la mayoría de las solicitudes relacionadas con tecnología en el campus.
- **Servicios para veteranos:** ayuda a los veteranos y sirve como enlace con el Department of Veterans Affairs.

## ¿Apoyo con ayuda financiera y becas?

- **Oficina de ayuda financiera:** te ayuda a entender la **asignación de ayuda financiera**, proporciona información sobre recursos adicionales de financiamiento y te ayuda a buscar y presentar solicitudes para **becas**.

## ¿En qué puedo participar?

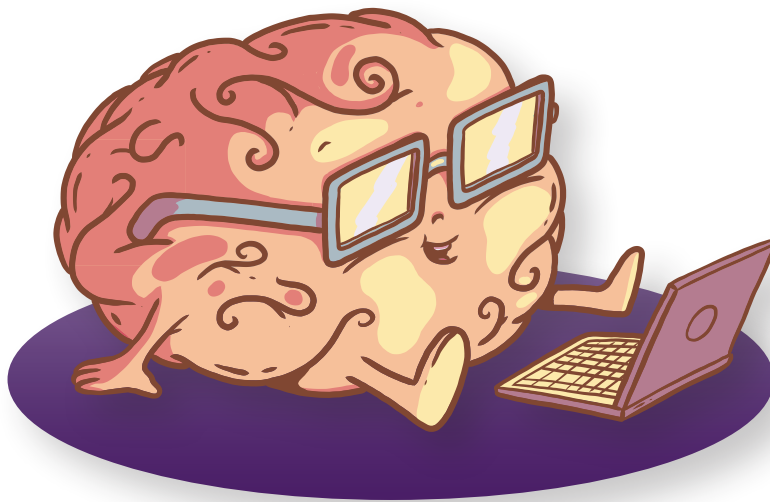
- **Residencia universitaria (dormitorio):** muchos dormitorios universitarios tienen consejeros de residencia que planifican actividades para los residentes.
- **Unión estudiantil:** proporciona espacios para reuniones, grupos de estudio y un entorno cómodo donde puedes relacionarte con la comunidad universitaria.
- **Vida estudiantil:** ofrece una variedad de oportunidades laborales dentro del campus.
- **Oficina de estudios en el extranjero:** proporciona experiencias significativas de viajes alrededor del mundo para obtener **créditos** universitarios.
- **Centro y programas recreativos:** muchas instituciones cuentan con gimnasios, campos deportivos, clases de acondicionamiento físico o clubes deportivos.

**Empleos en el campus:** la mayoría de las instituciones cuentan con varias opciones de empleos dentro del campus. Estas son excelentes oportunidades para participar en otros departamentos y conocer estudiantes fuera de tus clases. Los empleos dentro del campus también son más flexibles con los horarios de los alumnos.



# 7

# Glosario



¡Responde nuestra encuesta y ayúdanos a mejorar!

# Glosario

**Orientación académica:** te ayuda a entender los sistemas académicos de la universidad, a elegir y presentar solicitudes para alguna especialización y a tener acceso a los recursos del campus.

**Apoyo académico:** servicios en el campus que apoyan el éxito académico, como tutorías, asesoramiento, etc.

**ACT:** ACT es la abreviación de la American College Testing (Examen para acceder a universidades estadounidenses). Son exámenes de admisión que utilizan muchas instituciones como parte de la decisión de admisión. La mayoría de las escuelas del estado de Washington ya no solicitan los resultados del ACT para la admisión; sin embargo, si completas con éxito el examen te puede ayudar como una opción en tu vía de graduación. Tendrás que presentar tus calificaciones del examen en línea, mediante el sitio web de la agencia examinadora.

**Consejeros de admisiones:** representantes universitarios (a veces llamados asesores de admisiones) que revisan las solicitudes de los estudiantes y pueden proporcionar información y guía sobre la institución.

**Advanced Placement (AP):** un programa que permite a los estudiantes tomar cursos avanzados de nivel universitario mientras están en la preparatoria. Al aprobar con éxito los exámenes AP los alumnos pueden obtener créditos universitarios o colocación avanzada en cursos universitarios superiores. Muchos colegios y universidades consideran los cursos AP al tomar decisiones de admisión.

**Solicitud:** un formulario que debes llenar para poder presentarte como candidato a becas o ayuda financiera en las instituciones.

**Pasantía:** un programa que permite a los participantes tener la autorización de practicar en un trabajo regulado. Incluye capacitación en el lugar de trabajo aunada al aprendizaje en clase, en colaboración con una institución de educación superior, universidad o proveedor de capacitación, al tiempo que recibes un sueldo.

**Grado de asociado:** este tipo de título indica que terminaste el programa de educación superior de 2 años. Muchos estudiantes obtienen un grado de asociado y luego se transfieren a un colegio o universidad de 4 años.

**Asignación:** la oferta de una universidad o escuela profesional que establece el tipo (préstamo, ayuda institucional, subvención, beca y trabajo-estudio) y el monto de ayuda financiera que la escuela proporcionará si aceptas la admisión y te registras para tomar clases en esa escuela.

**Licenciatura:** un título académico universitario que otorgan las instituciones de estudios superiores y universidades al completar un curso de estudios que dura de tres a seis años. Las más comunes son licenciatura en Humanidades, y licenciatura en Ciencias.

**Prestaciones:** pago distinto al sueldo que se proporciona a los empleados además de su sueldo y salario base, como seguro de salud (médico, dental y de la vista), planes de jubilación, vacaciones pagadas, etc.

**Cambridge International:** un programa de créditos dobles que brinda a los estudiantes la oportunidad de ganar créditos de preparatoria y universidad al mismo tiempo.

**Campus:** toda la propiedad de una universidad, institución de educación superior o escuela, incluidos los terrenos y edificios.

**Tamaño del campus:** la cantidad de estudiantes inscritos en la universidad.

**Certificado:** se otorga a una persona para indicar su conocimiento o capacidad en cierto tema al completar estudios específicos o aprobar un examen.

**Colegio:** una institución de educación superior más pequeña que ofrece programas universitarios, cuenta con una población pequeña de alumnos y campus más íntimos. El término también puede referirse a escuelas que ofrecen especializaciones focalizadas y profesionales como colegios comunitarios, vocacionales y técnicos.

**Presupuesto universitario:** la cantidad de dinero que puedes pagar razonablemente por tus gastos universitarios.

**Gastos universitarios:** costos como vivir en el campus, comida, libros, material, gastos personales y transporte.

**Feria universitaria:** eventos en los que los representantes de colegios y universidades proporcionan información y responden preguntas sobre su escuela. Esta es una gran oportunidad para aprender sobre las distintas opciones de universidades.

**Colegios comunitarios y escuelas técnicas (CTC):** CTC es el nombre que se usa con más frecuencia para describir a las instituciones públicas de educación superior de 2 años de Washington. Estas escuelas ofrecen grados de asociado y certificados, y preparan a los estudiantes para oficios específicos. Muchos estudiantes obtienen un grado de asociado y luego se transfieren a un colegio de 4 años. El estado de Washington cuenta con 34 CTC públicos.

**Consolidar (consolidado):** combinar uno o más préstamos en uno solo.

**Costo de asistencia (COA):** el monto total que te costará asistir a tu programa académico, colegio, universidad o escuela de oficios cada año. Esto puede incluir colegiatura y cuotas, alojamiento y comida en el campus (o dinero para alojamiento y comida para alumnos fuera del campus), libros, materiales y transporte.

**Carta de presentación:** la carta de presentación de un estudiante debe usar ejemplos específicos que resuman sus fortalezas y logros. En general, la carta de presentación se incluye en las solicitudes de tu escuela o se adjunta al currículo cuando presentas una solicitud de empleo.

**Créditos:** normalmente obtienes un crédito al terminar con éxito un solo curso en preparatoria. Washington requiere que los estudiantes completen un número mínimo de créditos para graduarse. Los créditos universitarios se representan por las horas que pasaste en clase a la semana. Normalmente, una hora de clase a la semana es igual a un crédito.

**Career and Technical Education (CTE) Dual Credit:** clases que ayudan a los estudiantes a hacer la transición de la preparatoria a programas técnicos profesionales de educación superior y carreras.

**DACA:** Deferred Action for Childhood Arrivals es un programa que el presidente Barack Obama anunció el 12 de junio de 2012 para proteger a las personas elegibles de que fueran deportadas y tuvieran acceso a permisos de trabajo durante dos años. La persona debe haber llegado antes de tener 16 años, tener un expediente limpio, etc. El Programa Deferred Action no proporciona un permiso de residencia ni abre el camino a la ciudadanía.

**Título:** un título indica que se completó un programa de 2 o 4 años en un colegio o universidad. Los dos títulos más comunes son el grado de asociado y la licenciatura.

**Estadísticas demográficas:** información sobre la población, incluida edad, género, raza, religión y nivel de estudios.

**Depósito:** un depósito de inscripción es la cantidad que das para garantizar tu lugar en un colegio o universidad después de que recibes la carta de aceptación. Casi siempre es no reembolsable y es el último paso para confirmar oficialmente tu lugar en la escuela; te permite empezar a inscribirte en orientación, vivienda en el campus y las clases. La mayoría de las universidades piden que este depósito se presente junto con tu confirmación de asistencia, y la cantidad se destina a tu colegiatura.

**Certificado:** un diploma que otorga una preparatoria para demostrar que un estudiante completó con éxito la preparatoria.

**Costos directos:** gastos que se cargan a tu cuenta de estudiante y se pagan directamente a la escuela en colegiatura y cuotas.

**Elegibilidad:** requisitos que se deben cumplir para recibir una beca. Esto variará dependiendo de la beca. Algunas becas se enfocan en criterios específicos, como diversidad, creatividad y otros atributos o habilidades.

**Actividades extracurriculares:** cualquier actividad que realices fuera del salón de clase, como deportes, clubes, servicio comunitario, etc.

**Free Application for Federal Student Aid (FAFSA):** el formulario estándar que los estudiantes deben completar para solicitar asistencia y programas federales y estatales con base en las necesidades; en algunos casos, ayuda o asistencia de acuerdo con el campus. Obtén más información en [studentaid.gov](http://studentaid.gov).

**Préstamo federal:** un préstamo es dinero que pides prestado y debes reembolsar con intereses. En general, los préstamos del gobierno federal, llamados préstamos estudiantiles federales, ofrecen tasas de interés más bajas y opciones de pago más flexibles que los préstamos bancarios o de otras fuentes privadas. Para obtener más información sobre el programa de préstamos federales visita: [studentaid.gov/understand-aid/types/loans](http://studentaid.gov/understand-aid/types/loans)

**Cuotas:** dinero que debes pagar para tener acceso a actividades escolares, centros deportivos, bibliotecas y centros estudiantiles. Cada universidad tiene cuotas diferentes.

**Exención de cuota:** si pagar una cuota de solicitud o de examen te provocara un problema financiero, puedes recibir una exención de cuota para evitar el pago. Existen varios métodos que los estudiantes pueden utilizar para obtener una exención de cuota. Muchos métodos requieren que los estudiantes completen un proceso de solicitud por separado para cada exención. La mayoría de las solicitudes universitarias solicitan una cuota para ayudar a la escuela a la que envías tu solicitud a pagar el costo de la revisión y tomar la decisión de admisión.

**Condena por delito:** delitos más graves. Antes de adjudicar la beca College Bound Scholarship se revisan los registros de condenas, como todos los otros requisitos del compromiso.

**Ayuda financiera:** cualquier subvención, beca, préstamo o programa de trabajo-estudio (empleo remunerado) que te ofrecen para cubrir los gastos de la universidad.

**Oficina de ayuda financiera:** te ayuda a entender la asignación de ayuda financiera, proporciona información sobre recursos adicionales de financiamiento y te ayuda a buscar y presentar solicitudes para becas.

**Necesidad financiera:** el costo de asistencia menos el índice de tu ayuda de estudiante. Esto se determina con base en la información que proporcionas en la FAFSA o la WASFA.

**Promedio de calificaciones (GPA):** una manera de convertir las calificaciones en letras a escala numérica. Las calificaciones que se reciben en clase se promedian para llegar a una calificación acumulada. Puedes encontrar tu GPA en tu expediente académico de preparatoria.

**Subvenciones:** una forma de ayuda gratuita, que, por lo general, se basa en las necesidades financieras. Una subvención no tiene que reembolsarse, a menos que, por ejemplo, abandones la escuela y debas reembolsarlo.

**High School and Beyond Plan:** una herramienta que te ayuda a guiarte en la preparatoria. Los planes son personalizados y están diseñados para ayudarte a pensar en tu futuro y elegir los cursos que te preparan para cumplir tus metas después de la preparatoria. También es un requisito para la graduación.

**Situación migratoria:** la situación legal de las personas que viven en un país de manera permanente sin tener la ciudadanía.

**Ingresos:** la cantidad total de dinero que ganas al año.

**Costos indirectos:** cualquier costo distinto a la colegiatura y cuotas, como libros, equipo, transporte, alojamiento y comidas. En general, estos no se describen en el costo de asistencia, pero puedes usar ayuda financiera para ellos. Consulta con tu oficina de ayuda financiera para conocer las opciones disponibles.

**International Baccalaureate (IB):** un programa riguroso de 2 años que resulta en el desarrollo personal y académico y, al terminar con éxito, en un certificado reconocido a nivel mundial. Los estudiantes que presentan los exámenes de IB tienen la oportunidad de obtener créditos universitarios, cursos avanzados de colocación o ambos, en los cursos universitarios de nivel superior. Muchos colegios y universidades consideran los cursos de IB al tomar decisiones de admisión.

**Práctica:** una oportunidad para trabajar en una organización o corporación para desarrollar experiencia laboral. Algunas prácticas no son remuneradas y otras lo son.

**Carta de recomendación:** cartas que pueden hablar de tus cualidades, características y capacidades. Normalmente, estas cartas las escriben maestros, consejeros, líderes comunitarios o religiosos, empleadores y otras personas que no son miembros de tu familia.

**Especialización:** una materia en específico que te comprometes a estudiar. Una gran parte de las clases que tomas pueden estar relacionadas con tu especialización.

**Master Promissory Note (MPN) (pagaré maestro):** un documento legal que contiene los derechos del prestatario y las responsabilidades, términos y condiciones para el reembolso. Los préstamos directos PLUS y préstamos directos subsidiados o no subsidiados tienen diferentes MPN. Un MPN también puede durar hasta 10 años si se cumplen ciertos requisitos de inscripción. Obtén más información en [studentaid.gov/mpn](http://studentaid.gov/mpn).

**Mérito (beca):** muchas becas asignan dinero con base en las cualidades o actividades en las que participan los estudiantes, como calificaciones, teatro, deportes o música.

**Brecha monetaria:** La diferencia monetaria entre el costo de un año universitario completo y las subvenciones y becas que recibes. A esto también se le conoce como gastos "corrientes"; es decir, el dinero que tú y tu familia son responsables de pagar.

**Con base en necesidades:** una designación que se basa en la necesidad financiera de un estudiante. Por ejemplo, un programa que se basa en las necesidades se puede conceder con base en la elegibilidad de los ingresos del estudiante.

**Horas de oficina:** el horario en el que los profesores están disponibles para responder las preguntas que puedas tener sobre la clase.

**Expediente académico oficial:** la mayoría de las universidades piden tu expediente académico de preparatoria, que es un registro académico del estudiante, que incluye la firma del secretario de admisiones y la fecha de emisión. Un expediente académico oficial se entrega en un sobre sellado. Si obtuviste créditos universitarios también tendrás que presentar el expediente académico de la universidad.

**Portal en línea de la institución:** algunas universidades tienen su propio sitio web, que puedes usar para revisar las decisiones de admisión, ayuda financiera, calificaciones, etc.

**Capacitación en el lugar de trabajo (On-The-Job Training, OTJ):** la capacitación laboral que se realiza en el verdadero lugar de trabajo.

**Inscripción abierta:** significa que la institución acepta a todos los estudiantes en cualquier nivel y ofrece clases para todos los niveles educativos.

**Orientación:** la mayoría de las escuelas y programas solicitan que los estudiantes asistan a una plática de orientación, donde aprendes sobre los recursos, el proceso de registro y donde conoces a tus compañeros. Algunas pláticas o programas de orientación en las escuelas se hacen en persona y otras en línea. Si puedes, ¡asiste en persona a la plática de orientación! Es posible que también inviten a los estudiantes a asistir a un summer transition program (programa de transición de verano) que sirve para prepararlos para el primer trimestre.

**Declaración personal:** una manera de proporcionar tus antecedentes y hacer énfasis en las razones por las que estás interesado en la escuela durante el proceso de admisiones.

**Prueba de colocación:** algunas escuelas y programas te pedirán que presentes una prueba de colocación para determinar qué clases puedes tomar. Con base en esta prueba, es posible que necesites tomar una clase de nivel inicial antes de poder tomar otra clase que requiere tu programa.

**Portabilidad:** Algunas becas están destinadas a una universidad específica. Las becas con portabilidad se pueden usar en la universidad de tu elección y se pueden transferir para la siguiente escuela a la que asistas.

**Educación superior:** Estudios o capacitación después de la preparatoria.

**Prepasantía:** un programa de capacitación práctico y de apoyo que ayuda a preparar a los estudiantes para que desarrollen oficios con éxito y mejoren sus habilidades básicas antes de entrar a un programa de pasantía.

**Fechas límite prioritarias:** una fecha en la que necesitas presentar la FAFSA o la WASFA para poder recibir consideración prioritaria en el proceso de asignación de ayuda financiera. La fecha límite determina el tipo de financiamiento para el que serás elegible en caso de que te den la asignación. Cada escuela establece sus propias fechas límite.

**Instituciones privadas de educación superior de 2 años:** estas escuelas tienden a enfocarse en oficios específicos o formaciones profesionales que no tienen financiamiento público.

**Instituciones privadas de educación superior y universidades de 4 años:** estas escuelas ofrecen licenciaturas y también pueden ofrecer maestrías, pero son independientes y no cuentan con financiamiento público. El tamaño de las clases de estos colegios o universidades a menudo son más pequeños.

**Profesor:** la forma común de referirse a un maestro en la universidad.

**Instituciones de educación superior pública de 2 años:** estas escuelas ofrecen grados de asociado y certificados, y preparan a los estudiantes para oficios específicos. Muchos estudiantes obtienen un grado de asociado y luego se transfieren a un colegio de 4 años.

**Instituciones de educación superior y universidades públicas integrales de 4 años:** estas escuelas tienden a ser más pequeñas, ubicadas a nivel regional y ofrecen licenciaturas y maestrías.

**Instituciones de educación superior y universidades públicas de investigación de 4 años:** estas escuelas se dedican a actividades de investigación exhaustiva y ofrecen licenciaturas, maestrías y doctorados.

**Alcanzable:** una escuela en la que quizá no te acepten, pero a la que vale la pena presentar tu solicitud porque es la escuela de tus sueños.

**Renovable:** una beca que se puede recibir más de un año, siempre y cuando se cumplan todos los requisitos de elegibilidad.

**Residente (de Washington):** en la mayoría de los casos, un residente de Washington es una persona que vive en el estado durante un año inmediatamente antes de comenzar su educación superior o programa de estudios. Los estudiantes con o sin ciudadanía de los EE. UU. pueden ser residentes de Washington, incluidos los estudiantes sin documentos migratorios. El estado tiene otros requisitos para la manera en la que ciertos grupos de personas (como miembros tribales, veteranos militares y miembros del servicio) pueden obtener la residencia. Obtén más información en [wsac.wa.gov/student-residency](http://wsac.wa.gov/student-residency).

**Alojamiento y comida:** los costos relacionados con vivir dentro o fuera del campus, incluidos los planes de comida.

**Running Start:** un programa que brinda la opción de asistir a ciertas universidades al tiempo que también obtienes créditos en preparatoria y de la universidad o institución de educación superior. Para obtener más información sobre este programa y otras opciones disponibles en tu escuela, visita [wsac.wa.gov/college-credit-high-school](http://wsac.wa.gov/college-credit-high-school)

**Seguro:** una escuela en la que definitivamente te aceptarán, pero es un respaldo en caso de que las otras no funcionen.

**SAT:** SAT es el acrónimo para "Scholastic Aptitude Test" (Prueba de aptitud académica), pero conforme la prueba evolucionó, se abandonó el significado del acrónimo. La mayoría de las escuelas del estado de Washington ya no solicitan los resultados de la SAT para la admisión; sin embargo, si completas con éxito el examen te puede ayudar como una opción en tu vía de graduación. Tendrás que presentar tus calificaciones del examen en línea, mediante el sitio web de la agencia examinadora.

**Progreso académico satisfactorio (Satisfactory Academic Progress, SAP):** el proceso que utiliza una escuela para determinar si el estudiante cumple todos los requisitos educativos y va a graduarse a tiempo, con un título o un certificado. Este proceso puede variar dependiendo de la escuela. Para obtener más información, habla con tu oficina de ayuda financiera.

**Beca:** dinero que se te asigna con base en criterios como el desempeño académico, deportivo, servicio comunitario o necesidad financiera para ayudar a pagar por tus gastos educativos. En general, las becas no tienen que reembolsarse y se pueden asignar a través de tu escuela (becas institucionales) o de comités externos (becas privadas).

**Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (STEM):** estos cuatro campos comparten un énfasis en innovación, solución de problemas y pensamiento crítico.

**Selectividad:** una medida del grado de dificultad para que te acepten en una escuela. Se mide por el porcentaje de estudiantes aceptados cada año. Entre más bajo sea el índice de aceptación, más selectiva es la escuela.

**Aprendizaje mediante servicio comunitario:** una oportunidad para participar en actividades de servicio comunitario y, luego, aplicar esa experiencia en tu crecimiento académico y personal.

**Respuestas cortas:** preguntas adicionales que es probable que tengas que contestar, enfocándote en temas específicos como diversidad, cultura, y ejemplos de persistencia o superación de obstáculos.

**Sólido:** una escuela que probablemente te acepte porque eres un candidato competitivo.

**Ayuda financiera estatal:** apoyo financiero o programas de ayuda financiados y administrados por el estado para ayudar a pagar los costos universitarios en el estado.

**Summer Transition Program:** algunas universidades formulan y ofrecen programas de verano para preparar a los estudiantes para la universidad. Las escuelas desarrollan programas para hacer que los estudiantes estén a nivel universitario tanto en conocimiento como en capacidad y hábitos de estudio. Estos programas pretenden aumentar el éxito del estudiante al asegurar que están listos para desempeñarse a nivel universitario.

**Institución (o escuela) técnica:** normalmente se refiere a una escuela que ofrece grados de asociado y ciertos certificados que son necesarios para acceder a empleos técnicos. Es posible que los estudiantes que asisten a escuelas técnicas tengan que completar un programa de formación, de pasantía o un puesto de nivel inicial antes de que puedan trabajar en puestos profesionales que les permitan emplear todas las habilidades que aprendieron.

**Teología:** estudios religiosos en una escuela. La ayuda financiera estatal no puede financiar la educación religiosa.

**Oficio:** un trabajo calificado que en general requiere habilidad manual y capacitación especial, como instalador de tuberías, carpintero, mecánico o eléctrico.

**Sindicatos:** un grupo de trabajadores que defiende los derechos de los miembros y también ofrece oportunidades de pasantías.

**Transferencia:** una transferencia ocurre cuando cambias a otra escuela. Normalmente, los colegios comunitarios ofrecen carreras de 2 años, con la posibilidad de hacer la transferencia a una escuela de 4 años.

**Colegiatura:** el precio que cobran los colegios o universidades por los créditos o las clases. Con esto se pagan los instructores y el espacio de los salones de clase. Cada colegio tiene colegiaturas diferentes. Algunos colegios y universidades pueden cobrar montos distintos para colegiaturas dentro y fuera del estado. Es posible que los estudiantes que residen fuera del estado paguen una colegiatura más alta en algunas escuelas.

**Estudiante universitario:** un estudiante en una institución de educación superior que trabaja para obtener un grado de asociado o licenciatura.

**Sin documentos migratorios:** un término que se puede aplicar a cualquier persona que vive, trabaja o asiste a la escuela en Estados Unidos sin las protecciones que tiene un ciudadano o residente permanente.

**Universidad:** una institución más grande de educación superior que ofrece programas de licenciatura o posgrado.

**Vocacional:** también se conoce como escuela de oficios. Estos colegios ofrecen capacitación especializada, habilidades o educación para campos específicos, como plomería, carpintería, etc.

**Washington Application for State Financial Aid (WASFA):** la solicitud disponible para estudiantes elegibles sin documentos migratorios para que reciban ayuda financiera estatal como la subvención Washington College Grant y la beca College Bound Scholarship. Obtén más información en [wsac.wa.gov/wasfa](http://wsac.wa.gov/wasfa)

**Work-Study:** un programa de ayuda financiera federal, en ocasiones estatal, que ayuda a los estudiantes universitarios que tienen necesidades financieras a obtener empleos de medio tiempo mientras asisten a la escuela.



# Fuentes

**Boston Consulting Group, & Washington Roundtable. (2016).** Pathways to Great Jobs in WA. Seattle.

Recuperado de [waroundtable.com/wp-content/uploads/2017/03/WKWJ\\_FINAL\\_Report.pdf](http://waroundtable.com/wp-content/uploads/2017/03/WKWJ_FINAL_Report.pdf)

**Bureau of Labor Statistics. (2023).** Usual Weekly Earnings of Wage and Salary Workers (USDL-17-10).

Washington, D.C. Recuperado de [bls.gov/news.release/pdf/wkyeng.pdf](https://bls.gov/news.release/pdf/wkyeng.pdf)

**Carnevale, A. P., Jayasundera, T., & Gulish, A. (2016).** America's Divided Recovery: College Haves and Have-Nots.

Georgetown University Center on Education and the Workforce. Washington, D.C. Recuperado de [cew.georgetown.edu/wp-content/uploads/Americas-Divided-Recovery-web.pdf](http://cew.georgetown.edu/wp-content/uploads/Americas-Divided-Recovery-web.pdf)

**Carnevale, A. P., Smith, N., & Strohl, J. (2013).**

Recovery: Job Growth and Education Requirements Through 2020. Center on Education and the Workforce.

Washington, D.C. Recuperado de [cew.georgetown.edu/wp-content/uploads/2014/11/Recovery2020.FR\\_Web\\_.pdf](http://cew.georgetown.edu/wp-content/uploads/2014/11/Recovery2020.FR_Web_.pdf)

**Carnevale, A. P., Smith, N., & Strohl, J. (2015).**

Recovery Job Growth and Education Requirements Through 2020, State Report. Center on Education and the Workforce.

Washington, D.C. Recuperado de [cew.georgetown.edu/wp-content/uploads/StateProjections\\_6.1.15\\_agc\\_v2.pdf](http://cew.georgetown.edu/wp-content/uploads/StateProjections_6.1.15_agc_v2.pdf)

**College Board. (2011).** Five Ways Ed Pays. Recuperado el 14 de mayo de 2020, de [secure-media.collegeboard.org/CollegePlanning/media/pdf/BigFuture-5-Ways-Ed-Pays-brochure.pdf](http://secure-media.collegeboard.org/CollegePlanning/media/pdf/BigFuture-5-Ways-Ed-Pays-brochure.pdf)

[secure-media.collegeboard.org/CollegePlanning/media/pdf/BigFuture-5-Ways-Ed-Pays-brochure.pdf](http://secure-media.collegeboard.org/CollegePlanning/media/pdf/BigFuture-5-Ways-Ed-Pays-brochure.pdf)

**Kena, G., Hussar, W., McFarland, J., de Brey, C., Musu-Gillette, L., Wang, X., ... Dunlop Velez, E. (2016).** The Condition of Education 2016 (NCES 2016-144).

Washington, D.C. Recuperado de [nces.ed.gov/pubsearch](http://nces.ed.gov/pubsearch)

**Khan Academy. (2014).** Financial costs and benefits of college.

Recuperado el 17 de agosto de 2017, de [khanacademy.org/college-careers-more/college-admissions/get-started/importance-of-college/a/financial-costs-and-benefits-of-college](http://khanacademy.org/college-careers-more/college-admissions/get-started/importance-of-college/a/financial-costs-and-benefits-of-college)

**Taylor, P., Fry, R., & Oates, R. (2014).** The Rising Cost of Not Going to College.

Washington, D.C. Recuperado de <http://www.pewsocialtrends.org/2014/02/11/the-rising-cost-of-not-going-to-college/>

**Texas Higher Education Coordinating Board. (2016).** College Planning and Financial Aid Guide.

Austin. Recuperado de [higher.ed.texas.gov](http://higher.ed.texas.gov)

**Trostel, P. (2015).** It's Not Just The Money - The

Benefits of College Education to Individuals and to Society. Margaret Chase Smith Policy Center & School of Economics, University of Maine. Recuperado el 14 de mayo de 2020, de [luminafoundation.org/resource/its-not-just-the-money/](http://luminafoundation.org/resource/its-not-just-the-money/)

**University of Washington Dream Project. (2015).** Dream Project Workbook (Tenth).

Seattle: Dream Project.

Recuperado de [washington.edu/](http://washington.edu/)

**Washington State Department of Labor and Industries. (2012).**

Become an Apprentice. Recuperado de [lni.wa.gov/licensing-permits/apprenticeship/become-an-apprentice#youth](http://lni.wa.gov/licensing-permits/apprenticeship/become-an-apprentice#youth)

Un esfuerzo conjunto  
entre organizaciones para  
brindar información integral  
sobre la preparación  
universitaria y profesional

**College and Career Knowledge:** Para más información y para consultar el glosario, consulta nuestros sitios web:

[wsac.wa.gov](http://wsac.wa.gov) | [pccn.org](http://pccn.org) | [k12.wa.us](http://k12.wa.us) | [scholarfundwa.org](http://scholarfundwa.org) | [collegesuccessfoundation.org](http://collegesuccessfoundation.org) | [roadmapproject.org](http://roadmapproject.org)





[wsac.wa.gov](http://wsac.wa.gov) | [pccn.org](http://pccn.org) | [k12.wa.us](http://k12.wa.us) | [scholarfundwa.org](http://scholarfundwa.org) | [collegesuccessfoundation.org](http://collegesuccessfoundation.org) | [roadmapproject.org](http://roadmapproject.org)

Un esfuerzo conjunto entre  
organizaciones para brindar  
información integral sobre la  
preparación universitaria y profesional

¡Responde nuestra encuesta y ayúdanos a mejorar!

